

RE-EXAMINING THE GENETIC POSITION OF JINGPHO: PUTTING FLESH ON THE BONES OF THE JINGPHO/LUISH RELATIONSHIP*

James A. Matisoff

University of California, Berkeley

Abstract: This paper has a twofold aim: (1) to clarify the interrelationships among several key TB subgroups, especially as concerns Jingpho; and (2) to establish the Jingpho/Luish relationship on a firmer footing. The heart of the paper is the set of Jingpho/Luish cognates presented in Appendix III, which complements the discussion in Section 5 of the text (*Jingpho and Luish*). Before arriving at that point, however, it seems necessary to deal with several other issues: (1) the genetic and contactual position of Nungish, with which Jingpho had been supposed to have a special relationship; (2) some genetic or contact relationships of Jingpho other than with Luish; (3) some genetic or contact relationships of Luish other than with Jingpho; and (4) the phonologies of the two chief surviving Luish languages, Kadu and Sak. From one point of view, this paper is an elaboration of Burling's *Sal* hypothesis, which posits a special relationship among Jingpho, Northern Naga (Konyakian), and Bodo-Garo. It is, however, beyond the scope of the present study to go into detail about the latter two groups. The primary focus of the paper is lexical, and morphological comparisons between Jingpho and Luish are only discussed tangentially.

Keywords: Tibeto-Burman, Luish, Jingpho, Sak, Kadu, subgrouping

I. INTRODUCTION

As one of the best studied minority Tibeto-Burman (TB) languages, with approximately three quarters of a million speakers in northernmost Burma and adjacent regions of China and India, Jingpho¹ has long been recognized as being of key importance for understanding the internal relationships of the TB family. Several reasonable hypotheses have been proposed about Jingpho's closest

*This material is based upon work supported by the National Science Foundation under Grant #0712570, and by the National Endowment for the Humanities under Grant #PW-50674-10. A previous version of this paper was first presented at the 45th ICSTLL at Nanyang Technological University in Singapore (Oct. 2012), then at the Max Planck Institute in Leipzig (Nov. 2012). My thanks to Daniel Bruhn, John B. Lowe, and especially Chundra A. Cathcart for creating the spreadsheet displaying the etymologies in the present version and formatting the article. Most of all, my deep gratitude to Dr. Huziwaru Keisuke of The Kobe City University of Foreign Studies for his extraordinary feedback, including a list of 219 comments and emendations to the original paper (November 6, 2012), followed by another volley of 281 comments on a revised version (May 3, 2013)!

¹ Formerly known as "Kachin". The autonym Jingpho is also spelled "Jinghpaw" or "Jingphaw." In India, a dialect of this language is known as "Singpho".

relatives, and the time now seems ripe to evaluate them. This paper will briefly discuss five other subgroups of TB in connection with this problem: Bodo-Garo (= Shafer's "Barish"), Northern (or Northeastern) Naga (often referred to as "Konyak"), Nungish, Lolo-Burmese, and Luish. Thanks to copious new data on two Luish languages, it will now be possible to focus on that hitherto obscure branch of the family with much greater precision than before.

Any subgrouping enterprise in such a teeming linguistic area as E/SE Asia runs up against the eternal problem of distinguishing between similarities due to genetic relationship from those due to contact. All of our TB subgroups have been subject to pressure, ranging from slight to overwhelming, from coterritorial languages. We may recognize contact situations of two types:

(a) Extra-TB \rightarrow TB, i.e. the influence of a non-TB language on a TB group. This is often relatively easy to detect, e.g. the influence of Tai on Jingpho, Nungish, and Luish.²

(b) Intra-TB (TB¹ \rightarrow TB²), i.e. the influence of one TB group on another. In the present context we will have to deal with two major donor languages: Burmese (especially the dialect of Arakan State, known as Marma), and Jingpho itself. Burmese has had some influence on Nungish and Jingpho, but a particularly strong influence on Luish (both Kadu and Sak/Chak). Jingpho in turn has exerted powerful pressure on Nungish (e.g. Rawang) and on Burmish (Atsi, Maru, Lashi, Achang, Bola).³

1.1 Benedict's unorthodox anti-Stammbaum

Recognizing the geographic centrality of Jingpho in the TB area, as well as the fact that it seems to have special areas of similarity with several other subgroups of TB, Benedict (1972: 6) offered an unorthodox type of family tree, where all branches of the family (except Karenic) are seen to radiate out from Jingpho at the center. See Fig. 1.

1.2 The Sal hypothesis: Jingpho, Bodo-Garo, Northern Naga

Some sort of special relationship among Jingpho, Northern Naga, and Bodo-Garo has been posited ever since the Linguistic Survey of India (1903–38) lumped them together as "Bodo-Naga-Kachin". This closeness, whether due to genetic or contact factors, was noted in Benedict 1972 (hereafter STC).⁴ Benedict goes on to

² See below 2.2, 3.1, 4.2.1.

³ These Burmish groups are still considered by Chinese linguists to belong to the Jingpho (or "Kachin") nationality.

⁴ "The 'Naked Naga' (Konyak) languages of the northern Assam-Burma frontier region...are most profitably compared with Bodo-Garo, though some of the easternmost members of the group...show points of contact with Kachin. Chairel, an extinct speech of Manipur...is best grouped with Bodo-Garo and Konyak" (p. 607). As we shall see, it now seems clear that Chairel belonged to the Luish group.

give the two most “striking” lexical examples of this special relationship, distinctive roots for SUN and FIRE:⁵

| | PTB | Kachin (Jingpho) | Namsang (N.Naga) | Moshang (N.Naga) | Garó (Barish) | Chairel (Luish) |
|------|--------|---------------------|---------------------|---------------------|------------------|--------------------|
| sun | *tsyar | džān | san | śar | sal | sal |
| fire | *b-war | ʔwàn | van | var | waʔl | phal |

In 1983, R. Burling, a distinguished specialist in the Bodo-Garó group, developed this idea in detail, generalizing Benedict’s example of the distinctive etymon for SUN by dubbing Bodo-Garó, Northeastern Naga, and Jingpho collectively “the Sal languages”. Later, on the basis of classic data on Sak/Cak (Bernot 1967) and Kadu (Brown 1920), he suggested that Luish belongs in the “Sal group” as well, and observed that Sak’s “special similarities to Jingphaw are obvious” (Burling 2003: 178).

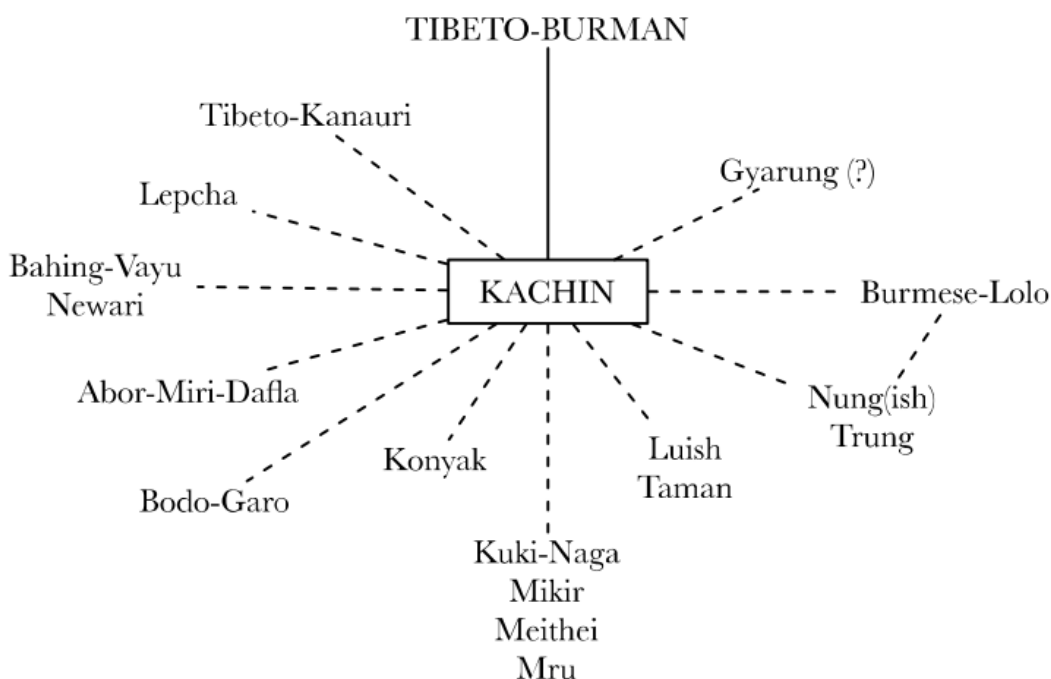


Figure 1. Benedict’s “Schematic chart of ST groups” (STC, p.6)

However, a close re-examination of Burling’s evidence⁶ seems to show that while the Bodo-Garó/Northern Naga relationship seems quite solid,⁷ the connection of either of them to Jingpho is much more tenuous and distant. A large

⁵ These forms actually represent general TB roots, although their “semantic center of gravity” is elsewhere (see *tsyar and *b-war, below 4.334). The most widespread TB etyma for these concepts are *nəy and *may, respectively.

⁶ See Appendix I.

⁷ A particularly good reason for positing a special connection between Bodo-Garó and Northern Naga is their characteristic pair of etyma for HAND and FOOT, which differ only in that HAND ends in a velar while FOOT is an open syllable. (Scattered languages elsewhere, e.g. in Tani, have this too.) See Burling 1983:10 and Section 6, below.

proportion of the putative Sal-specific etyma are actually general TB roots, with cognates in other branches of the family. Burling himself was aware that this would someday be demonstrated: “I have no doubt that a fair number of the cognate sets that I offer, even those that now seem most solid, will finally turn out to have cognates outside the Sal group, but the collective weight of the examples I have collected seems to me to demand an explanation” (1983: 15).

As for the “obvious” similarities between Jingpho and Luish, we shall try to make them more precise, thanks to copious modern data on the two principal surviving Luish languages, Chak/Sak (Huziwara 2008) and Kadu (Sangdong 2012).

2. THE POSITION OF NUNGISH

In Vol. VII of *Sino-Tibetan Linguistics*,⁸ Benedict quotes the opinion of the Editor of the *Linguistic Survey of India* on the genetic position of Nungish: “Grierson (p. 24) refers to Nungish as a language transitional between Kachin and Lolo, and this view in general has been confirmed.” In STC (p. 5) the fifth among Benedict’s “seven primary divisions or nuclei of Tibeto-Burman” is listed as #5 “Burmese-Lolo (perhaps also Nung)”.⁹

However, Nungish has usually been linked more closely to Jingpho than to Lolo-Burmese. The Rawang, who live in the far north of Kachin State, are considered to be “Kachin” by the Burmese government. In Matisoff (2003: 5) I posited a “Jingpho-Nungish-Luish” group as one of the primary branches of TB, without any explicit justification.¹⁰ Fortunately I have been set straight on this matter by Randy LaPolla, the leading Western authority on Rawang: “My view has been that Rawang is not really close to Jinghpaw, there are just a lot of loanwords and calque structures because all Rawang people are considered Kachins and almost all speak Jinghpaw. Jinghpaw seems to me a lot closer to Luish.”¹¹

LaPolla emphasizes the internal diversity of Nungish, a relatively small group numerically, but boasting “70 or more language varieties in at least six major clusters.” The profusion of overlapping Nungish language names testifies to this complexity. According to LaPolla, there is no clear difference among Nung,

⁸ R. Shafer and P.K. Benedict, 1937-41. *Sino-Tibetan Linguistics, Vol. VII: Digarish-Nungish*, pp. vi-vii.

⁹ In a more modern formulation, Benedict would probably have distinguished between the relatively conservative “Burmish” branch of Lolo-Burmese and the phonologically much more eroded “Loloish” (= Yi) branch. Nungish resembles Burmish much more than it does Loloish. The loose ethnonym “Kachin” has been applied to Burmish groups like the Atsi (=Zaiwa), Maru (=Langsu), and Lashi (=Leqi) by both the Chinese and Burmese governments. For more discussion of the relationship between Nungish and LB, see Section 2.3, below.

¹⁰ I am grateful to Carol Genetti for pointing this out to me (p.c., Feb. 2012), since her observation was the motivation for writing the present paper!

¹¹ E-mail p.c., Aug. 16, 2012. For more on the Jingpho/Nungish relationship, see below Section 2.4.

Dulong/Trung, Rawang, and Anong, since these names are rather indiscriminately applied to what is really just “a crisscrossing dialect chain”. No doubt it is because of this unruly diversity that no one has yet ventured to reconstruct Proto-Nungish, or to create a conventional Stammbaum to diagram its internal relationships.

At any rate one thing is clear: Nungish definitely doesn't belong in the “Sal” group; its word for SUN is *nam* (LaPolla 1987, #53).

The Nungish languages are rather conservative phonologically, preserving such features as final liquids (e.g. Rw. *war*⁵³ ‘fire/burn’, *muɪ*^{β3} ‘body hair’) and voiceless sonorants, usually from previous combinations of the *s- prefix and the root-initial (e.g. Anong *hwar* ‘fire/burn’, *no*³¹ *iun*⁵⁵ ‘remain/stay’, *mɪ*⁵⁵ *ɲu*³¹ ‘begin’, *nɪ*⁵⁵ *ɲu*³¹ ‘weave’, *ɲe*³¹ *ɲu*³¹ ‘scales’). It is worth noting that neither of these features is preserved in Jingpho, where final *liquids have become -n, and where voiceless sonorants are absent, undoubtedly partially because the *s- prefix has been protected by schwa, so that it is realized as a minor syllable, *šə- ~ dʒə-*.

2.1 Variational patterns in Nungish

2.1.1 Between medial -i- and -u-

Nungish seems to be a stronghold of this type of variation, which is pervasive through much of TB,¹² e.g.:

| | | |
|-------|---------------------------------|-----------------------------------|
| name | Rawang <i>bun</i> ³¹ | / Anong <i>biŋ</i> |
| sleep | Trung <i>yup</i> ⁵⁵ | / Anong <i>yip</i> |
| warm | Dulong <i>lum</i> ⁵³ | / Nung (Rawang) <i>lim</i> |
| year | Anong <i>nun</i> ³¹ | / Dulong <i>nij</i> ⁵⁵ |

2.1.2 Between homorganic final stops and nasals

| | | |
|--------|---|--|
| black | Dulong <i>naɾ</i> ⁵⁵ | / Anong <i>ni</i> ³³ <i>xa</i> ⁵⁵ <i>naɾ</i> ⁵⁵ |
| braid | Dulong <i>blaɾ</i> ⁵⁵ | / Anong <i>baɾ</i> ⁵⁵ <i>se</i> ³¹ |
| branch | Dulonghe <i>aŋ</i> ³¹ <i>kɔɾ</i> ⁵⁵ | / Rawang <i>dəgaŋ</i> ³¹ |
| bury | Dulong <i>luɾ</i> ⁵⁵ | / Anong <i>liɾ</i> ⁵⁵ |
| carve | Dulong <i>gaɾ</i> ⁵⁵ | / Nung <i>?gam</i> ⁵⁵ |
| cloud | Dulong <i>ɲu</i> ³¹ <i>muɾ</i> ⁵⁵ | / Anong <i>io</i> ³¹ <i>muɾ</i> ⁵⁵ |
| teach | Dulong <i>suɾ</i> ³¹ <i>laɾ</i> ⁵⁵ | / Anong <i>sɪ</i> ³¹ <i>laɾ</i> ⁵⁵ |
| thresh | Rawang <i>am</i> ³³ <i>thaɾ</i> | / Nung <i>thaɾ</i> ⁵⁵ <i>u</i> ³¹ |

2.1.3 (Diachronic) Change of initial nasal to a stop

| | |
|------|---|
| name | PTB *r- <i>miŋ</i> > PNungish *b(r) <i>iŋ</i> ≠ *b(r) <i>uŋ</i> (e.g. Trung <i>aŋ</i> ³¹ <i>bun</i> ⁵³ , Dulong <i>aŋ</i> ⁵⁵ <i>bun</i> ⁵³) |
|------|---|

A similar development has occurred in loans from Tai:

| | |
|-------------|---|
| insect/worm | Rw. <i>bəluŋ</i> ³³ (cf. Si. <i>mələeŋ</i>) |
|-------------|---|

¹² See HPTB 493–505. This variation is also highly typical of Bodo-Garo.

2.1.4 (Synchronic and diachronic) Variation in position of articulation of nasal initials

| | |
|----------------|---|
| corpse | PTB <i>*s-maŋ</i> > Nung <i>maŋ</i> ³¹ / Rawang <i>ənaŋ</i> |
| ear (of grain) | PTB <i>*s-nam</i> > Dulong <i>aŋ</i> ⁵⁵ <i>nam</i> ⁵⁵ / Anong <i>men</i> ⁵⁵ |
| eye | PTB <i>*s-mik</i> > Dulong <i>mje</i> ⁵⁵ / Rawang <i>ne</i> ³³ , Anong <i>ñi dzuŋ</i> ⁵⁵ |
| mind/temper | PTB <i>*m-yit</i> > Anong <i>mit</i> ~ <i>nit</i> |
| nail | PTB <i>*m-tsin</i> > <i>*m-tsyen</i> > Rw. <i>nyin</i> (Jg. <i>lomyin</i>) |

2.1.5 (Diachronic) Intrusive medials via metathesis

In at least two cases, LaPolla (1987) explains the development of a liquid glide in Dulong/Trung in terms of metathesis from the PTB **r-* prefix:

| | |
|-------|---|
| dream | PTB <i>*r-maŋ</i> > Dulong (Dulonghe) <i>mlaang</i> ⁵⁵ , Dulong (Nujiang) <i>mlang</i> ⁵⁵ (#82) |
| name | PTB <i>*r-miŋ</i> > Proto-Nungish <i>*b(r)iŋ</i> > <i>*b(r)uŋ</i> (#179) [See (c) above] |

2.2 Nungish and Tai

Judging from the 130 or so Nungish classifiers listed in such sources as LaPolla's Rawang Glossary (2003), Sun et al. ("ZMYYC", 1991), and Dai and Huang ("TBL", 1992), there seems to be a great profusion of classifiers in Rawang. This is a Tai-like characteristic, and very unlike Jingpho, where classifiers are rare.

Among the lexical items borrowed from Tai into Nungish, we may mention:

| | |
|----------------------|--|
| fish | Trung <i>ŋa</i> ⁵⁵ <i>pla</i> ⁵⁵ This is a TB/Tai hybrid (PTB <i>*ŋya</i> 'fish' + Tai (cf. Si. <i>plaa</i>) 'fish'). |
| fruit | Rawang <i>nəm-si</i> The first syllable is from Shan 'water' (cf. Si. <i>ná(a)m</i>); the immediate source of the Rawang form is Jg. <i>nəm-si</i> (second syll. < PTB <i>*sey</i> 'fruit'). The connection between FRUIT and WATER is also found in Chinese 水果 (Mand. <i>shuǐguǒ</i>). |
| garden | Rw. <i>son</i> ³³ (cf. Si. <i>sǎn</i>) |
| insect/worm | Rw. <i>bəlur</i> ³³ (cf. Si. <i>mələeŋ</i>) |
| wear on head /hat | Dulong <i>mɔ</i> ⁵⁵ (cf. Si. <i>mùak</i>) |

There is one case where an apparent Tai loan is actually a native lexical item:

| | |
|------|--|
| rain | Trung <i>nəm</i> ⁵³ <i>za</i> ⁵⁵ Here the first syllable is not from Tai 'water', but is rather from the native Nungish root <i>nam</i> 'sun; meteorological phenomenon'. (LaPolla 1987: #53) |
|------|--|

2.3 Nungish and Lolo-Burmese

LaPolla is dubious about any close connection between Nungish and LB, given the phonological conservativeness of Rawang (and the lack of it in Lolo-

Burmese),¹³ and also because of the complex and apparently ancient morphological patterns in Rawang.¹⁴

Nevertheless there are tons of Nungish/LB cognates, which indicate to me that Nungish and Lolo-Burmese, while definitely belonging to different TB subgroups, are fairly close to each other in the context of the whole family.

Following are some of the more interesting Nungish/LB comparisons:

| | Lolo-Burmese | Nungish |
|------------------|--|--|
| bean | * <i>s-nuk</i> ^H | Trung <i>a</i> ³¹ <i>nɔ</i> ^{ʔ55} ; Anong <i>a</i> ³¹ <i>nɯ</i> ⁵⁵ |
| black/deep | * <i>s-nak</i> ^H ‘black’ (Lh. <i>nâ</i> ^ʔ); * <i>ʔnak</i> ^L ‘deep’ (Lh. <i>nâ</i>) | Trung (Dulong) <i>na</i> ^{ʔ55} ‘black’, <i>na</i> ⁵³ ‘deep’ |
| blind | Lh. <i>mê</i> ^ʔ - <i>cú</i> Lh. <i>mê</i> ^ʔ and Rw. <i>ne</i> ³³ mean ‘eye’; Lh. <i>cú</i> ‘tightly closed; puckered’. The Lahu high-rising tone implies a glottalized initial and a final stop) There is also an apparent cognate in Kadu: <i>míkē</i> . | Rw. <i>ne</i> ³³ <i>dəzu</i> ^ʔ |
| cat | Lh. <i>mé-ni</i> | Nung (TBL) <i>mu</i> ³¹ <i>ni</i> ³¹ |
| chaff | * <i>pway</i> ² (WB <i>phwâi</i> , Lh. <i>phâ</i>) | Rw. <i>am</i> ³³ <i>phal</i> ³¹ ; Dulong <i>wa</i> ^{ʔ55} <i>pi</i> ⁵³ Rawang provides evidence for *- <i>l</i> in this root. |
| charcoal | Lh. <i>śí-gə̀</i> ^ʔ [cf. Jg. <i>n-rà</i> ^ʔ] Cf. PTB* <i>g-rap</i> ‘fireplace’, but that etymon became Lh. <i>gə̀</i> ^ʔ ‘hearth; household; fireplace rack’. The Lahu voiced velar fricative seems to favor the centralization and raising of - <i>a</i> - to - <i>ə</i> -, so these could well be internal Lahu allofams: <i>gə̀</i> ^ʔ ≠ <i>gə̀</i> ^ʔ . The nasal prefix appears in its fullest form in Dulong <i>mu</i> ³¹ -; it is reduced to a syllabic nasal in Jg. <i>n-</i> , and is probably also represented by Nung <i>ni</i> ³¹ . As in the Lahu compound <i>mû-qhə̀</i> ‘smoke’, the morphemic source of this syllable is * <i>məw</i> ‘sky; atmospheric phenomenon’. The first syllable of the Lahu form seems to be related to the second syllable of the Nungish form (Lh. <i>śí-gə̀</i> ^ʔ / Nung <i>ni</i> ³¹ <i>xi</i> ⁵⁵); since the Lahu and Nung tones are very similar, it is possible that this syllable has been borrowed by both languages from a common source. | Dulong <i>mu</i> ³¹ <i>ɿap</i> ⁵⁵ ; Nung <i>ni</i> ³¹ <i>xi</i> ⁵⁵ |
| foot | * <i>krəy</i> ^ʔ (WB khre; Lh. khì) | Trung <i>xra</i> ⁵⁵ ; Anong <i>xɛ</i> ³⁵ |
| gall | * <i>ʔgrəy</i> ^ʔ (WB khre; Lh. kî) | Trung <i>tɕi</i> ³¹ <i>xi</i> ⁵⁵ |
| garden/fence | * <i>kram</i> ^ʔ (WB khram; Lh. kho) | Nung (TBL) <i>dza</i> ³¹ <i>ham</i> ³⁵ |
| morning/tomorrow | Lh. <i>śə-pə̀</i> ‘tomorrow’ | Dulong <i>su</i> ³¹ <i>raang</i> ⁵⁵ ; Rw. <i>əfaŋ</i> ⁵³ ‘morning’ We can here reconstruct a Loloish/Nungish binome, * <i>syaŋ-brəŋ</i> , where the first syllable < PTB * <i>syaŋ</i> , ¹⁵ and the second syllable < PTB * <i>b-raŋ</i> ‘dawn; morning’. STC (n. 224) posits a prefixed form * <i>s-raŋ</i> to account for Trung <i>sraŋ</i> , but these data show that a full compound is involved, not merely a prefixed root. |
| pair | * <i>dzum</i> ³ (Lh. <i>cɛ</i>) | Dulong <i>dzũm</i> ⁵⁵ |

¹³ We should distinguish here between the Burmish and Loloish branches of LB, since Burmish is much more conservative phonologically.

¹⁴ LaPolla has discussed these patterns in a long series of insightful articles, including LaPolla 2004, 2008a, 2008b, 2008c, 2010.

¹⁵ The Lahu high-rising tone suggests an intermediate stage **sya*^ʔ-*brəŋ*, the sibilant initial and glottal final would then provide the proper environment for “glottal dissimilation”; see Matisoff 1970.

| | | |
|--------------------|---|--|
| pillow | * <i>m-kum</i> ² (Lh. <i>ú-gê</i>) | Anong <i>məkhim</i> ; Dulong <i>mur</i> ³¹ <i>kum</i> ⁵⁵ |
| | The nasal prefix is preserved overtly in Nungish, and indirectly by the voiced Lahu initial. | |
| pine | WB <i>thâŋ-rû</i> [Jg. <i>mərāu</i>] | Anong <i>śəru</i> |
| poor | Lh. <i>hā</i> | Anong <i>đr</i> ³¹ <i>çá</i> ³¹ ; Rw. <i>dəʃá</i> ³¹ |
| prefix | * <i>ʔaŋ</i> ¹ - <i>ç</i> * <i>ʔak-</i> | Dulong <i>aŋ</i> ⁵³ ‘3p. pronoun’ |
| | The Nungish 3p. pronoun <i>aŋ</i> undoubtedly reflects the same etymon as the <i>aŋ-</i> prefix ubiquitous in Loloish (Lahu <i>ð-</i> , Bisu and Pyen <i>aŋ-</i> , Phunoi <i>ã-</i>), as well as in other languages like Mikir. In Dulong it also functions as a prefix: <i>aŋ</i> ³¹ - <i>mul</i> ‘hair’, <i>aŋ</i> ³¹ - <i>niŋ</i> ‘year’, <i>aŋ</i> ³¹ - <i>śr</i> ⁵⁵ ‘fruit’. See HPTB: 109, 522. | |
| price | * <i>pəw</i> ² (WB <i>ʔəphûi</i> , Lh. <i>ð-phû</i>) | Trung <i>aŋ</i> ³¹ <i>pur</i> ⁵³ ; Anong <i>dəphûi</i> |
| raw | * <i>džim</i> ² (Lh. <i>ð-câ</i>) | Anong <i>çá</i> ⁵⁵ <i>džim</i> ⁵⁵ , <i>əzim</i> |
| scales (weight) | * <i>kyin</i> (Lh. <i>chî</i>) | Dulong <i>çr</i> ⁵⁵ |
| scatter (as seeds) | PLB * <i>swan</i> ² <i>ç</i> * <i>swat</i> | < PTB * <i>sywar</i> Rawang <i>wun</i> |
| | WB <i>swan</i> <i>ç</i> <i>swân</i> ; Lahu <i>šē</i> ‘scatter seed’ < PLB * <i>swan</i> ² <i>ç</i> <i>šê</i> [?] ‘pour’ < PLB * <i>swat</i> . Since Rawang preserves both *-r and *-l in native words, <i>wun</i> may be a borrowing from PLB * <i>swan</i> . Both Lahu and Chinese show final nasal <i>ç</i> stop allofamy in this root (cf. Chinese 散 < OC * <i>sân</i> [GSR 156a-b] <i>ç</i> 撒 < OC * <i>sât</i> [AD #767]), as does Kadu (<i>sē</i> ‘pour water, as from a kettle’ <i>ç</i> <i>sét</i> ‘scatter seed’). See HPTB: 394–395. | |
| sparrow/bird | * <i>n-tsyá</i> ¹ (WB <i>ca</i> , Lh. <i>jâ</i> ‘sparrow’) | Anong/Nung <i>təçá</i> ⁵⁵ , Rw. <i>sa</i> ‘bird’ Cf. Spanish <i>pájaro</i> ‘bird’ vs. Fr. <i>passereau</i> ‘sparrow’. |
| set (of sun) | * <i>g(l)im</i> <i>ç</i> * <i>g(l)um</i> (Lh. <i>qê</i>) | Trung <i>gləm</i> ⁵³ ; Nung <i>džim</i> ⁵⁵ |
| stretch out | * <i>tšan</i> ¹ (WB <i>can</i> , <i>chan</i> , Lh. <i>che</i>) | Trung <i>t’san</i> ⁵³ , Dulong <i>tçan</i> ⁵⁵ |
| sweet | * <i>kyəw</i> ¹ (WB <i>khyui</i> ; Lahu <i>chə</i>) | Anong <i>khŋ</i> ⁵³ ; Trung <i>džur</i> ⁵³ |
| tears | * <i>m-brəy</i> ¹ (Mpi <i>m⁴pr̥</i>) | Trung <i>mē</i> ⁵⁵ <i>pr̥</i> ⁵³ ; Nung (TBL) <i>phŋ</i> ⁵⁵ |
| | The LB prefix is undoubtedly a reduction of PLB * <i>s-myak</i> ‘eye’, which appears overtly in the first syllable of the Trung form. | |
| testicles/virility | * <i>səw</i> ² (WB <i>sûi</i> , Lh. <i>šō</i>) | Rw. <i>sur</i> ³³ ‘male genitals’ |
| tired/thirsty | PLB * <i>ban</i> ² < PTB * <i>bal</i> ‘tired’ | Trung <i>baF</i> ⁵⁵ , Dulong <i>ban</i> |
| ‘thirsty’turn over | * <i>m-pup</i> (Lh. <i>phûr̥</i>) | Dulong <i>pɔ</i> [?] ⁵⁵ |
| vegetable | * <i>ʔgyak</i> | Dulong <i>dzur</i> ³¹ <i>gwa</i> ⁵⁵ |
| warm/glad | * <i>lum</i> ¹ (Lh. <i>lê</i> ‘warm’) | Anong <i>lim</i> , Trung <i>lum</i> ⁵³ ‘warm’ |
| | Lh. <i>ha-lê</i> ‘happy’ | Anong <i>a</i> ³¹ <i>lim</i> ³¹ <i>ŋ</i> ⁵⁵ , Trung <i>a</i> ³¹ <i>lũp</i> ⁵⁵ <i>çur</i> ³¹ , Trung Nujiang <i>ɽ</i> ³¹ <i>lum</i> ⁵³ ‘glad’ |
| | Both Lahu and Nungish have undergone the same semantic development from WARM to HAPPY. The first syllable of Lahu <i>ha-lê</i> < PLB * <i>s-la</i> ³ ‘spirit, soul’. When the spirit is warm, one is happy. | |

2.3.1 Burmese loans into Rawang

Quite distinct from the above examples are a number of relatively recent loanwords from Burmese into Rawang, e.g.:

| | Written Burmese | Modern Burmese | Rawang |
|----------|--------------------------|----------------|--|
| butter | <i>thâw-pat</i> | <i>thôbá?</i> | <i>tho³³bat</i> |
| festival | <i>pwây</i> | <i>pwê</i> | <i>bwe⁵³ ~ boi³¹</i> |
| happy | <i>pyau</i> | <i>pyo</i> | <i>byo³³ we³³</i> |
| peacock | <i>?u-dâuṅ</i> | <i>?u-dâu</i> | <i>u³¹dəŋ³³</i> |
| prison | <i>thauṅ</i> | <i>thâu</i> | <i>thoŋ³¹</i> |
| slippers | <i>bhi-nap ~ phi-nap</i> | <i>phəna?</i> | <i>phənat</i> |

2.4 Nungish and Jingpho

As indicated above (Section 2.0), expert opinion seems now to be firmly of the view that the perceived closeness of Jingpho and Rawang is due to contact, rather than to any especially close genetic relationship.¹⁶ Among the lexical items which Rawang has borrowed from Jingpho are words which Jingpho itself had borrowed, either from Burmese or from Shan (see, e.g. FRUIT, above 2.2).

Here are a few examples of Jingpho loans into Rawang:

| | Jingpho | Rawang |
|------------------------|--|---|
| brick | <i>wùt</i> | <i>wut</i> |
| | The Jg. form is borrowed from Burmese: WB <i>?ut</i> . | |
| early morning/tomorrow | <i>mənàp</i> ‘early morning’ | <i>nap ni³³</i> ‘tomorrow’ |
| | Other languages reflect <i>*m-nak</i> , e.g. WB <i>mənak</i> , Lh. <i>tê nà?</i> (HPTB 326). | |
| flower | <i>nəm-pàn</i> | <i>nam³¹ban³³</i> |
| God | <i>kəràì-kəsàṅ</i> | <i>gəra³¹-gəsaŋ³¹</i> . |
| | For the connection between the first element of the Jg. form and the copular morpheme <i>*ray</i> , see Matisoff 1985. | |
| net | <i>sùm-gòn</i> | <i>sa³³gon⁵³</i> |
| place | <i>šərà</i> | <i>çəra³¹</i> |
| rabbit | <i>pràṅtái</i> | <i>braŋ³¹da³³</i> |
| | This is a widespread areal word, found also in Lolo-Burmese and Luish. | |
| tobacco | <i>lùt; məlùt</i> | <i>məlut</i> |
| | Cf. also Dulong <i>nut⁵⁵</i> | |
| tomb | <i>lùp</i> | Dulong <i>tu³¹lu⁵⁵</i> |
| vulture | <i>làṅ-dà</i> | Dulong <i>laŋ³¹da³¹</i> |
| | This is another areal word, of Mon-Khmer origin. | |

In SILVER and HORSE, Rawang has borrowed the Jg. *gùm-* prefix:

| | | |
|--------|-------------------------|---|
| silver | <i>gùm-phrò</i> | <i>gəm³¹soŋ³¹</i> |
| horse | <i>gùm-rà ~ gùm-ràṅ</i> | <i>gum³¹raŋ³¹</i> |

Note that the Jingpho and Rawang tones are the same in these prefixes. The Jg. variant with final nasal is characteristic of the Hkauri dialect.

¹⁶ Among the important structural differences between Jingpho and Nungish are the near absence of numeral classifiers in Jingpho vs. their profusion in Nungish (above Section 2.2); and the great degree of sesquisyllabicity in Jingpho as opposed to its relative rarity in Nungish (below Section 4.3).

3. OTHER ASPECTS OF JINGPHO'S INTERRELATIONSHIPS¹⁷

3.1 *Jingpho and Tai (Shan)*

There is a large Shan element in the Jingpho lexicon. Most of these words were identified already in Hanson 1906. Some of these Shan items were themselves from Burmese, and in turn some of these were originally from Indo-Aryan (Pali/Sanskrit), constituting borrowing chains across several language families, e.g.:

| | | | | | | | | |
|-----------|---|-----------|---|------------|---|-----------|---|-----------|
| Pali | → | Burmese | → | Shan | → | Jingpho | → | Rawang |
| <i>IA</i> | | <i>TB</i> | | <i>Tai</i> | | <i>TB</i> | | <i>TB</i> |

A few examples of Tai loanwords into Jingpho:

| | | | |
|-----------|--|---|--|
| | Tai | Jingpho | |
| bazaar | Shan <i>gát</i> | <i>gát</i> | |
| difficult | Si. <i>jâak</i> | <i>yàk</i> 'difficult'; <i>ʔəyàk</i> 'difficulty' | |
| | The borrowed status of this word is immediately apparent, since in native words <i>*-k</i> > Jg. <i>-ʔ</i> (e.g. PIG <i>*p^wak</i> > Jg. <i>wàʔ</i> , EYE <i>*s-mik</i> > Jg. <i>myìʔ</i>). | | |
| high/deep | Si. <i>sũuŋ</i> ; Shan <i>s^huŋ</i> | <i>sùŋ</i> | |
| riceplant | Si. <i>khâaw</i> | <i>khàw</i> | |
| rope | Si. <i>châak</i> ; Shan <i>jìk</i> | <i>jìk</i> | |
| teak | Si. <i>máj-sàk</i> | <i>mài-sàk</i> | |
| turtle | Si. <i>tàw</i> | <i>tāw-kok⁵⁵</i> | |

This Tai word has also been borrowed into Lahu: *tè-qú*.

3.2 *Jingpho and Lolo-Burmese*

Perhaps because Jingpho and Burmese were the first TB languages I ever studied, I have wondered for a long time whether there was any special relationship between them.¹⁸ Comparison of the tone systems of Jingpho and LB (Matisoff 1974, 1991) was inconclusive (except for a certain weak correlation between Jingpho high tone /*ǰ*/ and PLB Tone *2). I am now persuaded that the LB/Jingpho relationship is no closer than that between any two major subgroups of Tibeto-Burman.

Yet there has been massive contact between Jingpho and the Burmish branch of Lolo-Burmese. Many Burmish languages are known both by Jingpho and Chinese names, e.g. Atsi, Maru, and Lashi are Jingpho language names corresponding to Chinese Zaiwa, Langsu, and Leqi, respectively. Chinese taxonomy considers these Burmish groups to be part of the Jingpho nationality.

Here are a few loanwords of Indic origin which came into Jingpho by way of Burmese:

¹⁷ For a sketch of Jingpho phonology, see Appendix II.

¹⁸ I am even guilty of coining a term "Jiburish" to cover Ji(ngpho), Bur(mish) and (Lolo)ish collectively.

| | Written Burmese | Jingpho | Other |
|--------------------|---|-------------------|-----------------------|
| camphor | <i>pərut</i> | <i>pəyúk</i> | |
| life/age | <i>ʔəsak</i> | <i>əsák</i> | Kadu <i>asák</i> [DS] |
| ocean | <i>səmúddara</i> | <i>nammukdəra</i> | |
| | The Jg. form is a Burmese/Tai hybrid, with the first syllable remodeled after Tai <i>nam</i> ‘water’. | | |
| unhappiness/misery | <i>dukkha</i> | <i>dùk-khàʔ</i> | |

Modern Jingpho must now be borrowing from Burmese without restraint.

4. LUIISH: AN OBSCURE BRANCH OF TB COMING INTO FOCUS

The Linguistic Survey of India grouped Andro, Sengmai, Chairel, and Kadu/Ganan into the “Lūi Group”; to these have been added Sak (= Cak = Chak = çak),¹⁹ spoken both in northern Arakan (Rakhine Province, Burma) and in the Chittagong Hill Tracts of Bangladesh (formerly E. Pakistan). Lucien Bernot, who studied Cak in E. Pakistan in the 1960’s, refers to these languages and ethnicities as “Loi”,²⁰ while Shafer and Benedict have preferred “Luish”. However, it seems preferable to come up with a new name for this group, since *loi* is said to be the Meithei (Manipuri) word for ‘slave; dependent’.²¹ The Kadu (= Kantu), who are thought to have once been a dominant group in northern Burma,²² are now concentrated in the Sagaing Division of Katha District, in the Chindwin Valley. Their autonym is also Sak or Asak. Since Sak/Chak and Kadu are the most important surviving members, there seems no reason not to rename this group as something like Asakian or Kantu-Sak.²³

Although these languages have been the object of sporadic study since the mid-19th century,²⁴ it is only very recently that full length lexical, phonological, and grammatical treatments of the two major representatives of the group have become available. Two splendid doctoral dissertations, by HUZIWARA Keisuke (Kyoto University, 2008) on the Chak of Bangladesh, and by David SANGDONG (La Trobe University, 2012) on Kadu, have now made it possible both to undertake systematic phonological comparisons within Luish, and to better evaluate its affiliations with other subgroups of Tibeto-Burman.

¹⁹ To add further to the nomenclatural proliferation, this group is also known by the Modern Burmese pronunciation of WB *sak*, namely [θɛʔ], transliterated either as Thek or (misleadingly) as Thet.

²⁰ This name was first used in McCullough 1859, who wrote it “Loee”.

²¹ The dominant Meithei group has swept away many smaller languages of Manipur, including Andro, Sengmai, and Chairel, which have all gone extinct.

²² It may well be that pressure from Kadu caused the Taman language (see R.G. Brown 1911) of the upper Chindwin valley to go extinct. Luce (1985) surmises that the Asakian languages “once spread over the whole north of Burma, from Manipur perhaps to northern Yunnan”.

²³ Löffler (1964) already referred to this group as “Sakisch”.

²⁴ See, e.g. McCulloch 1859; Houghton 1893; Bernot 1967; Löffler 1964; Luce 1985.

4.1 Luish phonologies

4.1.1 Kadu

The arrival of the Chins into the Chindwin Valley in the early 2nd millennium A.D. challenged the dominant position of the Kadu in northern Burma; their decline was then definitively sealed by the Shan, who flooded Burma when Yunnan was seized by the Mongols in the 13th century. Naturally enough, the influence of Burmese and Shan on Kadu is very strong.²⁵

| | | T | | | | | | | |
|------------------|----------------|----------------------|----------------|---------------------|----|-----|-----|----|--|
| | | (C _i)(G) | | V (C _f) | | | | | |
| C _i : | p | t | | | k | V: | i | u | |
| | p ^h | t ^h | | | -- | | e | o | |
| | | | c | | | | | | |
| | | | ch | | | | | | |
| | | | s | sh | h | | ε | ɔ | |
| | | | s ^h | | | | | | |
| | m | n | ɲ | ŋ | | | a | | |
| | w | l | j | | | | | ai | |
| C _f : | -p | -t | -k | -ʔ | G: | -w- | -y- | | |
| | -m | -n | -ŋ | | | | | | |

Table 1. Kadu Phonology²⁶

²⁵ Sangdong (pp. 27–28) cites a wonderful judgment on this matter by Houghton 1893: “Who the Kadu were originally remains uncertain, but now they are little more than Burmese and Shan half-breeds with traces of Chin and possibly Kachin blood. If they ever had a distinct language it is now extinct or has been modified so much by all its neighbors as to be little better than a kind of Yiddish.”

²⁶ Adapted from Sangdong, pp.47ff., and p. 95. /k/ and /ŋ/ do not occur before front vowels. /kh-/ occurs mostly in loanwords from Burmese. Huziwara observes (p.c. 2012) that in some cases Kadu *kh-* is also found in loanwords from Shan (e.g. ‘parrot’ Kadu *mak^hé* < Shan *nok⁵khew^l*), and also as the result of sandhi (e.g. *-háŋ* ‘again’ becomes *-k^háŋ* after checked syllables. In his practical orthography, Sangdong uses “z” for the phoneme /s/, and “s” for its aspirated homologue, /s^h/, an unusual sound that also occurs in Modern Burmese and Shan. In Sangdong’s practical orthography, the vowels /ε/ and /ɔ/ are written with the digraphs “eu” and “au”, respectively, with the tonemark written over the “u”. In the comparative portion of this paper (Appendix III) these digraphs have been replaced with the proper phonemic symbols, e.g. ‘monkey’ “kweú” /kwé/; ‘jump’ “phaúk” /phók/. Sangdong and Huziwara agree that *-ai* occurs before *-ʔ* and *-ŋ*, but Sangdong claims it also occurs in open syllables, which Huziwara denies. The glides *-w-* and *-y-* occur mostly in loans from Burmese.

Kadu tones: (Sangdong 2012: 81–89)

| | | | |
|------|-------------------|------------|---|
| HIGH | 55 ~ 44 ~ 45 ~ 44 | acute | |
| MID | 33 ~ 22 | grave | (This is lexically the most common tone.) |
| LOW | 22 ~ 11 | circumflex | |

Huziwara has recently shown that this three-way contrast also occurs in stopped syllables.

Minimal tonal triplets:

| | | |
|--------------------|--------------------|--|
| <i>sín</i> ‘spicy’ | <i>sīn</i> ‘iron’ | <i>sìn</i> ‘heart’ [DS], <i>ʔəs^hèn</i> [HK] |
| <i>há</i> ‘red’ | <i>hā</i> ‘bitter’ | <i>hà</i> ‘five’ |
| <i>káp</i> ‘shoot’ | <i>kāp</i> ‘peel’ | <i>kàp</i> ‘prepare’ |

*Sesquisyllabicity*²⁷

Kadu is highly sesquisyllabic. As in Sak (below), the most common minor syllable is *a-*, followed in order of frequency by *ka-*, *ta-*, *sa-*, *pa-*, *na-*, and *ma-*. Rare ones include *ha-*, *la-*, *wa-*, *ya-*, *za-*, and *ca-*. Kadu even has words with two minor syllables, e.g. *takalāt* ‘root’. This is not uncommon in TB, e.g. Tangkhul *khəmælek* ‘lick’, WT *brgyad* ‘eight’, but we need a term for such a word - “doubly sesquisyllabic”?

4.1.2 Sak/Cak/Chak

Huziwara calls his language “Chakku” (= Chak). Everyone agrees that this Luish language is quite distinct from that of another group in the Chittagong Hill Tract called “Chakma”, which is Indo-Aryan, a rather divergent form of Bengali, but written in a Burmese-type script.²⁸ Bernot surmises that the Cak had lived in Central Burma for at least eight centuries, and that they migrated from Arakan to the Chittagong area in relatively recent times. The dialects of the two regions are mutually intelligible, and intermarriage occurs between the groups. There are 2000–3000 Chak in Bangladesh, where Huziwara did his research. The Chak share the Chittagong Hills with 10 other minority populations: besides the Indo-Aryan Chakma and Tangchangya, there are Central Chins (Mizo, Pangkhua, Bawm), Southern Chins (Khumi, Khyang), a Barish language (Tripura = Kokborok), Mru (close to the Chin group, but unclassified), and most importantly, Marma (= Arakanese). Huziwara is especially careful to identify the innumerable Marma words that have made their way into the Chak lexicon (pp. 857–917).

Sak syllable canon :

T

(Cə)(Ci) (G) V (Cf)

²⁷ See Sangdong (2012: 98–104) “Minor syllables”.

²⁸ See especially Löffler 1964.

| | | | | | | | | |
|------------------|-------|----|----|------------------|-----|-----|-----|--|
| C _i : | p t | k | V: | i | ɨ | u | u | |
| | ph th | kh | | e | ə | | o | |
| | b d | g | | | a | | | |
| | c | | | | | | | |
| | ch | | | | | | | |
| | j | | | | | | | |
| | ɸ ɸ' | | | | | | | |
| | s ʃ | | | | | | | |
| | v | | | G: | -w- | -r- | -y- | |
| | m n | ŋ | | C _f : | -ŋ | | -ʔ | |
| l r | | | | | | | | |
| w | y | | | | | | | |

Table 2. Chak Phonology (Huziwara 2008: 19, 63, 77)

Tones: Low v (longer, comparatively lower pitch)
 High ǎ (shorter, comparatively higher pitch)

Huziwara recognizes two subdialects of Bangladeshi Chak: that of Baishari District (on which his work is based) and that of Naikyongchari District. There are only relatively slight differences between them, e.g. B. *ŋy-* / N. *y-* ('weaken' B. *ŋyó*, N. *yó*); B. *ky-* / N. *tɕ-* (e.g. 'sweet' B. *kyi*, N. *tɕi*).

G = glides (-w-, -y-, -r-); -l- only occurs in loans where Marma has *hl-*; -w- also occurs mostly in loanwords from Marma (p.68). Medial -y- occurs only after labials and velars (p. 74). There is also a glide -v- which only occurs before /u/, and which is realized phonetically as a syllabic [v].²⁹ There are also a few Marma loanwords with the double glide -yw-.

Cf = final consonants (-ŋ, -ʔ). All scholars agree on these two. But Luce (1985) also recognized -k -t -n; Löffler also noted -k and -p; while Bernot recorded -h and -f. Evidently the final consonants other than -ŋ and -ʔ are hard to hear and/or on the way out. See 4.121 below.

Sesquisyllables

Huziwara (2010) has devoted a whole article to Sak prefixes. He recognizes eight minor syllables. The most common of them appears to be *a-*, which shows dissimilatory tonal variation according to the tone of the major syllable: *a-* before HIGH tone (e.g. *atáʔ* 'branch') vs. *ǎ-* before LOW tone (e.g. *ǎtaʔ* 'leaf'). The other prefixal syllables, in rough order of frequency, are: *sə-* (which pre-verbally occasionally has causative meaning: e.g. *pyoʔ* 'disappear' / *səbyoʔ* 'lose'; *pru* 'appear' / *səbru* 'put sthg into view'); *pə-*, *mə-*, *hə-*, *kə-*, *rə-*, and *tə-*.

²⁹ There is a somewhat analogous phenomenon in Lahu; see below 4.22.

4.1.3 The fate of PTB *velars in Luish

The regular development of PTB **k*- is Luish *h*-:

| | PTB | Jingpho | Kadu | Sak |
|----------|------------------|--------------------------|----------------------------|-----------------|
| bile | * <i>m-kri-t</i> | <i>khri</i> | | <i>ʔáha</i> |
| bitter | * <i>b-ka</i> | <i>khá</i> | <i>hā</i> | <i>ha</i> |
| borrow | * <i>s-kəy</i> | | <i>hē</i> | <i>hu</i> |
| branch | * <i>s-ka:k</i> | | <i>hāk</i> | <i>ʔáhaʔ</i> |
| chin/jaw | * <i>m/s-ka</i> | <i>ñ-khá</i> | <i>ahà</i> | <i>ʔəhəbúʔ</i> |
| crow | * <i>ka</i> | <i>ù-khā</i> | <i>ūhá</i> | <i>ʔuhá</i> |
| door | * <i>m-ka</i> | <i>ñ-khā</i> | | <i>ʔahá</i> |
| dove | * <i>m-krəw</i> | <i>khri-dú</i> | <i>[khō]</i> ²⁹ | <i>bəhríʔ</i> |
| hole | * <i>g/kuŋ</i> | <i>ñ-khūn</i> | | <i>ʔahúŋ</i> |
| pillow | * <i>m-kum</i> | <i>bùŋ-khúm</i> | | <i>ʔúʔ-huŋ</i> |
| smoke | * <i>kəw</i> | <i>khú</i> ≠ <i>khùt</i> | <i>[khó]</i> ³⁰ | <i>vaiŋ-hvu</i> |
| weep | * <i>krap</i> | <i>khràp</i> | <i>hāp</i> | <i>hraʔ</i> |

In at least one root, dialects of Sak show *k*- ≠ *h*- variation, indicating that the sound-change **k*- > *h*- was still in progress:

| | PTB | Jingpho | Sak |
|------|------------------|-------------------------------|---|
| head | * <i>m/s-gaw</i> | <i>khàʔ-khú</i> 'upstream' | <i>ʔahú</i> [HK], <i>ǎhwuʔ</i> [GHL, Bawtala dial.]; <i>ukʔu</i> [GHL, Dodem dial.] |

In a few other roots with voiced or nasal initials, Luish retains original velars:

| | PTB | Jingpho | Kadu | Sak |
|-------|-----------------|-------------|-----------------------|--------------------------------------|
| earth | * <i>r-ga</i> | <i>gá</i> | <i>kā</i> | <i>kəjáʔ</i> |
| five | * <i>b/l-ŋa</i> | <i>məŋā</i> | <i>[hà < Shan]</i> | <i>ŋá-hvú</i> |
| hot | | <i>kā</i> | <i>ká</i> | <i>ká</i> 'hot', <i>ʔaká</i> 'roast' |

Morphophonemically there is also interplay in Kadu between velars and *h*-. In two-syllable sequences where S¹ ends in *-t* or *-k* and S² begins with *h*-, the *h*- is realized as aspirated [k^h]: *kát* 'run' + *háng* 'again' > *kátkháng*; *yōk* 'eat' + *háng* > *yōkkháng* (Sangdong 2012: 59).

In two cases Kadu *t*- is found to correspond to Sak *k(y)*- before *-i*:

| | PTB | Proto-Luish | Kadu | Sak |
|-------|---------------|-------------|-----------|--|
| penis | * <i>ti-k</i> | * <i>ti</i> | <i>tí</i> | <i>ʔakyí</i> ~ <i>atyí</i> ³¹ |
| sweet | * <i>twəy</i> | * <i>ti</i> | <i>tī</i> | <i>kyi</i> |

4.1.4 Kadu (and Ganan) infixation

There is an infix in Kadu, transcribed as *-aI-* by Sangdong (2012: 158–60) and pronounced as *-əI-*, which is used (non-productively) especially for nominalizing verbs, e.g. *mé* 'good' ('meú') > *mələé* 'goodness' ('maleú'). As Sangdong

³⁰ This Kadu form is a loan from Burmese (Mod. Bs. *ʔəkhôu*). Still another case is DANCE, where Kadu *káʔ* is evidently borrowed from Bs. *ká* (< PLB **s-ka*³).

³¹ Luce (1985) records *ǎtyí* from the Bawtala dialect.

observes, this infixational process is responsible for creating secondary minor syllables, as in the first vowel of “goodness”.

Sometimes this infix can disguise a valid cognate, e.g. Kadu *salaú* ‘oil’ is from PTB **sarw* (STC #272), though this was not recognized by Benedict, probably because the form was lacking in his sources. (The closely related Ganan language, recorded recently by Huziwara, also has an infixed form here: *s^həlɔ́*.)

Other examples include:

| | |
|------------|---|
| branch | <i>həlàk</i> (n.); <i>hàk</i> is the Kadu classifier for branches, and is directly cognate to WB <i>ʔəkhak</i> . |
| flesh/skin | Huziwara (p.c. 2012) derives Kadu <i>məla</i> ‘flesh’ from <i>ma</i> , which in Ganan and Sak means ‘classifier for animals’, and is probably related to the Sak 3 rd person pronoun <i>ʔáma</i> . |
| hatch | Sak has <i>puʔ</i> , while Kadu has a doublet <i>pok</i> ‘hatch’ ≠ <i>pəlok</i> ‘nest’ (< PTB <i>*puk</i> ; see TBRs #16). |
| leaf | Sak has <i>ʔátaʔ</i> , while Kadu has an infixed form <i>talāt</i> (< <i>tāt</i>). Other languages have lateral initials and final <i>-p</i> (Jg. <i>lâp</i> , PNN <i>*lap</i> [French 1983: 510]). |
| meat | Kadu has a doublet <i>sān</i> ≠ <i>salān</i> , while Sak <i>ʔásaiŋ</i> reflects the simple root (< PLu <i>*san</i> < PTB <i>*dzya-n</i> [see above 4.3.1]). Here as well, Ganan has developed an infixed form (<i>s^hələn</i> [HK]), leading to the possibility that this infix should be reconstructed for Proto-Luish. |
| two | <i>kaliŋ</i> (Huziwara reconstructs PLu <i>*kiŋ</i>). |

There are no doubt quite a few more hidden examples of this infix, so that all Kadu forms with medial *-əl-* should be looked at carefully, e.g. ‘head/sky’ Kadu *halang* (? < **haŋ*).

However, in other cases a Kadu lateral looks like it is part of the root, not an infix:

| | |
|----------------|---|
| rain/cloud/sky | Huziwara (2012: #202) reconstructs PLu <i>*hráŋ</i> on the basis of Kadu <i>həláŋ</i> , Sak <i>hráŋ</i> ‘rain’ and Andro/Sengmai <i>harang</i> ‘sky’. ³² |
| root | Kadu has <i>təklət</i> , but Sak has <i>ʔákráŋ</i> , justifying a PLu reconstruction <i>*k-rat</i> . |

4.2 Luish and linguistic groups other than Jingpho

4.2.1 Tai → Luish

I have identified a few Tai loans into Luish, but there are likely to be many more to find. All the Kadu numerals from 5-10 are from Shan, and have been so since the early 20th century (Brown 1920). For reference, here are the numerals from 1-10 in several languages of interest. (The Sak numerals from 3–10 seem particularly close to those of Jingpho.)

³² However, HK does consider the Kadu *-əl-* to be an infix here. He observes that PLu **r-* drops without trace in Kadu and Ganan, and supposes that a lateral was infixed after the loss of **r-*, with the initial *h-* treated as a prefix: **h-ráŋ* > *háŋ* > *həláŋ*. In Andro, PLu **r* is preserved if it is not a part of the root, but dropped otherwise (p.c., HK).

| | Jingpho | Kadu | Sak | Rawang | PNNaga |
|------|---------------|---|-----------------------------|------------------------------|------------------------------|
| '1' | <i>ləŋâi</i> | <i>tèn-à</i> [DS] ³³ <i>tèn-na</i> [HK] | <i>hvú-wa</i> ³⁴ | <i>thi?</i> | <i>tse / kla</i> |
| '2' | <i>ləkhôŋ</i> | <i>kalìng-tén</i> | <i>níŋ-hvú</i> | <i>əni</i> ⁵³ | <i>-ni</i> |
| '3' | <i>məsūm</i> | <i>sóm- tèn</i> | <i>súŋ-hvú</i> | <i>əsum</i> ³¹ | <i>sum</i> |
| '4' | <i>məlī</i> | <i>pí- tèn</i> | <i>prí-hvú</i> | <i>əbi</i> ³¹ | <i>bə-ləy</i> |
| '5' | <i>məŋā</i> | <i>Tai</i> | <i>ŋá-hvú</i> | <i>phə ŋwɑ</i> ³¹ | <i>ba-ŋa</i> |
| '6' | <i>krú?</i> | <i>Tai</i> | <i>kru?-hvú</i> | <i>ətɕhu? /kru?</i> | <i>tə-ruk</i> |
| '7' | <i>səni̯t</i> | <i>Tai</i> | <i>səni̯ŋ-hvú</i> | <i>ʃəŋut</i> | <i>n(y)it</i> |
| '8' | <i>mətsát</i> | <i>Tai</i> | <i>ʔácai?-hvú</i> | <i>əʃat</i> | <i>tə-gyat</i> ³⁵ |
| '9' | <i>krú?</i> | <i>Tai</i> | <i>təhvú-hvú</i> | <i>dəgu</i> ³¹ | <i>tə-gə:w</i> |
| '10' | <i>ʃī</i> | <i>Tai</i> | <i>sí-hvú</i> | <i>thi? sɛ</i> ⁵³ | <i>ro:k / bo:n</i> |

A random Tai loanword into Luish:

bedbug Kadu *hàt* < Shan *hət* (cf. Siamese *r̥yət*). This Tai word has also been borrowed into Lahu as *hə̂?*.³⁶

Ichthyonyms

Fish names in Kadu frequently have the prefixal morpheme *pa-*, e.g. *pacīśá* 'loach'; *pazīngzú* 'dwarf fish'; *pasət* 'carp'; *patùn* 'eel' [Sangdong p. 100–1]. This is clearly a loan from Tai (cf. Si. *plaa* 'fish'), a morpheme which regularly occurs as the first syllable in Tai names for fish.

4.2.2 Luish and Lolo-Burmese

These two branches of TB are not particularly closely related at all. There is, however, one phonological phenomenon which Sak shares with Lahu and other Loloish languages: affrication of consonants before /-u/. In Lahu this only happens with labial initials, but in Sak it occurs after other points of articulation as well:

| | Sak | |
|-----------|-----------------|---|
| elephant | <i>ʔukvú</i> | |
| grind | <i>thvu</i> | |
| help | <i>kvú</i> | |
| insect | <i>ʔápvu</i> | /cf. Lahu <i>pú</i> , phonetically [pfi̯u]/ |
| porcupine | <i>pədvu</i> | |
| rat | <i>kəyvú</i> | |
| smoke | <i>vaiŋ hvu</i> | |

³³ The second syllable is glossed as 'one' in Sangdong 2012:237. Kadu must thus be added to the short list of languages that has this root for ONE (Aka/Hruso *a*; Qiang Taoping *a*²¹; Qiang Mawo *a*). See Matisoff 1995:132, section 3.154. Fu Jingqi (p.c. 2012) pointed out to me that this root is also attested in Baic: Jianchuan *a*³¹, Bijiang *a*⁴² (Xu and Zhao 1984:173).

³⁴ The Sak second syllable must also mean 'one'.

³⁵ This is the reconstruction given in French 1983:482, but this seems to be a "teleo-reconstruction" based on PTB **b-r-gyat*. The actual Naga forms cited point rather to PNN **tsat* or **tsyat*.

³⁶ Huziwara notes that in his data the forms for 'bedbug' are *hap* in both Kadu and Ganan.

| | |
|-------|--------------|
| snake | <i>kəhvú</i> |
| steal | <i>kvu</i> |

But there is an exception:

| | |
|-----|------------|
| dig | <i>thu</i> |
|-----|------------|

There are a number of Kadu doublets comprising both native Kadu and Burmese loans:

| | Native | Loans from Burmese |
|------------|-------------|---------------------------------|
| boat | <i>halí</i> | <i>lē</i> |
| moon/month | <i>satá</i> | <i>láp</i> [DS], <i>lá</i> [HK] |

Huziwara (2008) devotes 60 pages (pp. 857–917) to listing loanwords and cognates between Marma (Arakanese) and Cak/Sak. A tiny sample of these hundreds of items:

| | Written Burmese | Marma | Cak/Sak |
|-----------------------------|-----------------|----------------|-----------------|
| advantage/profit | <i>ʔəmrat</i> | <i>ʔəmraiʔ</i> | <i>ʔáməraiʔ</i> |
| brain | <i>ʔû-hnok</i> | <i>ʔühnoʔ</i> | <i>ʔúnóʔ</i> |
| carry on shoulder (w. pole) | <i>thâm</i> | <i>tháiŋ</i> | <i>tháiŋ</i> |
| fox | — | <i>khéwa</i> | <i>ʃówa</i> |
| gold | <i>hrwei</i> | <i>ʃwe</i> | <i>ʃwe</i> |
| hoof | <i>khwa</i> | <i>khwa</i> | <i>khwa</i> |
| open | <i>phwayʔ</i> | <i>phwǎŋ</i> | <i>phwáŋ</i> |
| hit | <i>tî</i> | <i>tí</i> | <i>tí</i> |
| ice | <i>re-khâi</i> | <i>rəkhé</i> | <i>rəkhé</i> |

A number of these words are ultimately of Indic origin:

| | Pali/Skt | Written Burmese | Marma | Cak/Sak |
|------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|
| body | <i>khandhaa</i> | <i>khandha</i> | <i>khaiŋtha</i> | <i>kaiŋtha</i> |
| distress | <i>dukkha</i> | <i>dukkhaʔ</i> | <i>douʔkhă</i> | <i>dúʔkhá</i> |
| heart/mind | <i>citta</i> | <i>cit</i> | <i>coiʔ</i> | <i>cíʔ</i> |
| sugar | <i>śarkarā-</i> | <i>sakra</i> | <i>θəgrá</i> | <i>səgrá</i> |

4.2.3 Luish and Nungish

Sangdong, who is a native speaker of Rawang, finds (p. 39) that any connection between Nungish and Luish is “less promising” than the Jingpho/Luish relationship, and one can only agree with him!

However, here are few examples of closely similar cognates between Luish and Nungish:

| | | |
|----------|---------------------|--|
| lung | Sak <i>ʔasésuʔ</i> | Rawang <i>rəʃur</i> ⁵³ |
| sesame | Kadu <i>sanàn</i> | Nung <i>sənam</i> |
| smoke | Sak <i>vaiŋ-hvu</i> | Trung <i>mur</i> ³¹ <i>ur</i> ⁵⁵ , Anong <i>mə ö</i> , Rawang <i>məyur</i> ⁵³ |
| squirrel | Kadu <i>cīlāŋ</i> | Nung <i>dzi</i> ³¹ <i>thaŋ</i> ⁵⁵ |
| thread | Sak <i>rí</i> | Dulong <i>tsu</i> ³¹ <i>rí</i> ^{55/33} |
| wither | Sak <i>ŋyur</i> | Anong <i>ŋyö</i> |

5. JINGPHO AND LUIISH

Positing a special relationship between Jingpho and Luish is not a new idea, as witness the fourth of the 7 major groupings of TB languages listed in STC (p. 5):

“Kachin ; perhaps also Kadu-Andro-Sengmai (Luish) and Taman.”

Burling (2003: 178) believes in it too: “Bernot’s own data on Sak [1967] are the best that is available on any of these languages, and its special similarities to Jinghpaw are obvious.” How much more “obvious” this becomes with all our new data!

5.1 Comparative phonological summary

An outline of Jingpho phonology appears below as Appendix II. The following chart summarizes some of the salient phonological features of Kadu and Sak, and compares them to those of Jingpho. As implied by the chart, Kadu will prove to be better for reconstructing earlier finals, while Sak will be better for reconstructing initials.³⁷

| | <i>Kadu</i> | <i>Sak</i> | <i>Jingpho</i> |
|-------------------|---------------------------------------|---|--|
| C _i 's | only 2 series (plain, aspirated) | 4 series (plain, aspirated, voiced, imploded) | 4 series (plain, aspirated, voiced, glottalized) |
| C _f 's | <i>-p -t -k -ʔ</i> <i>-m -n -ŋ</i> | <i>-ʔ</i> ³⁸ <i>-ŋ</i> | <i>-p -t -ʔ (-k)</i> <i>-m -n -ŋ</i> |
| Initial clusters | none | yes | yes |
| Rhotic initials | no | yes | yes |
| Numerals | < Tai above 4 | TB preserved | TB preserved |
| Sesquisyllabic | yes | yes | yes |

5.1.1 Variation in final stops

A word about final stops in Jingpho, Kadu, and Sak. In general, Jingpho is much more conservative than the Luish languages in its preservation of original final consonants.³⁹ Final stops seem no longer to have reliably distinct points of articulation in Luish,⁴⁰ to the point where Huziwara admits that he has often been obliged to browbeat his Kadu informants in order to get them to pronounce, e.g. *-p* rather than *-t* or *-ʔ*.⁴¹ Where Sangdong records Kadu final *-k*, Huziwara has

³⁷ This is rather analogous to the situation in Hmong-Mien, where Hmongic is better for reconstructing earlier initials, but Mienic is better for reconstructing finals, i.e. Sak : Hmongic :: Kadu : Mienic.

³⁸ The Dodem dialect of Sak recorded by Luce has *-k* as well.

³⁹ An exception to this generalization is that PTB **-k* has regularly become Jg. *-ʔ*. Modern Jingpho words with *-k* are loans from Shan or Burmese.

⁴⁰ The same sort of evolution is characteristic of Modern Burmese, where all the final stops of Written Burmese have been reduced to *-ʔ*, while all the final nasals have lost their points of occlusion, leaving nasalized vowels.

⁴¹ See the discussion of BEDBUG (below Section 4.21), as well as Section 6 below.

-ʔ. We may note the following types of discrepancies involving Jingpho and/or Luish final stops:

Jingpho open syllable / Luish -k

fly (n.) Jg. *mətšî* ‘small winged insects’: Kadu *pazèk* [DS]; *pəsiʔ* [HK]; Sak *pəciʔ*
But in this case Jg. does have an allofam with the proper final: *tšiʔ-kròŋ* ‘mosquito’.

husk (of rice) Jg. *nám-khó*: PLuish **hók* > Kadu *yəháuʔ*, Sak *yaʔhóʔ*

Jingpho -ʔ / Sak -ŋ

stingy/miserly Jg. *mədžiʔ*: Sak *kəjínŋ*

Jingpho -p / Luish -p ~ -t

bear (n.) Jg. *tsáp*: Kadu *kəs^hàp* [HK], *kasát* [DS]

bubble Jg. *khùm-bòp*: PLuish **Cót* > Kadu *s^həpót*, Sak *ʔasəbóʔ*

leaf Jg. *lâp*: Kadu *talāt* [DS], *təlap* ~ *tətap* [HK], Sak *ʔátaʔ*

Jingpho -t / Kadu -k

deer (sambhur) Jg. *khyi-tút*: PLuish **k^h-juk* > Sak *kəjuʔ*, Ganan *kəsàuʔ*

Here it is Jingpho that has innovated. This etymon is reconstructed as PTB **d-yuk* [STC #386] on the basis of forms like Mizo *sa-zuk*, Mikir *thidzok*.

Jingpho -p / Kadu -k

calf (of leg) Jg. *bòp*, *ləbòp*: PLuish **t-pók* > Kadu *təpáúʔ* [HK], *təpók* [DS]

Other -t / Luish -t ~ -k

vagina PTB **b(y)at*: PLuish **pak* > Kadu *paʔ*, Sak *ʔápaʔ* [HK], *ǎpet* [GHL, Dodem dialect]

It should also be pointed out that a number of etyma show variation in final stops at the PTB level, e.g. ‘suck/breast’ PTB **dzyuk* ✕ **dzyut* ✕ **dzyup*.

Kadu shows a similar uncertainty with respect to the position of articulation of final nasals, e.g. ‘sesame’ PTB **s-nam* > Kadu *sanàn* [DS], but also recorded as *s^hənàm* [HK].

5.2 Morphological similarities and differences between Jingpho and Luish

Sesquisyllabicity

It seems to me that “degree of sesquisyllabicity” is an important criterion for comparison among subgroups. Both Jingpho and Luish are highly sesquisyllabic, while Nungish seems only slightly so.⁴² Bodo-Garo and Northern Naga prefer compounding to prefixation; in Lolo-Burmese sesquisyllables do exist, but are extremely rare.

Morphological parallelism in the triple allofams for eat/food/rice

Both Jingpho and Luish display a three-member word family built on the basic PTB root **dzya* ‘eat’, with the allofam in *-n* meaning ‘meat/food’, and the allofam in *-t* meaning ‘cooked rice’.⁴³

⁴² Although LaPolla does observe that “Dulong often preserves the proto-prefixes as separate syllables” (1987:2). Examples include ‘grandchild’ PTB **b-ləy* > Dulong *phəlɪ³³*; ‘pillow’ **m-kum* > Rawang *əgɔ məkxim*; ‘chin/jaw’ PTB **m-ka* > Rw. *məkha⁵³*.

⁴³ See HPTB p. 440.

| | | <i>Jingpho</i> | <i>Kadu</i> | <i>Sak</i> | <i>Other</i> |
|---------------|-----------------|----------------|--------------|----------------|------------------------|
| eat | * <i>dzya</i> | | <i>šá</i> | <i>sa</i> | WB <i>cá</i> |
| meat/food | * <i>dzya-n</i> | <i>šàn</i> | <i>salān</i> | <i>ʔásaiŋ</i> | WT <i>zan</i> ‘food’ |
| rice (cooked) | * <i>dzya-t</i> | <i>šàt</i> | <i>sàt</i> | <i>kvúsaiʔ</i> | Lp. <i>zot</i> ‘graze’ |

However, partially similar allophony in this root is also found in Tangkhulic (*tsa* ‘eat’, *tsaat* ‘cooked rice’). See also Proto-Tani *dō* ‘eat’ (Sun 1993: 160), a root which appears in suffixed form in Kachai (Tangkhulic) *ʔa-dōt* ‘cooked rice’ (Mortensen 2012).

Sibilant causative prefix

Jingpho has quite a productive causative prefix, *šə-* ⚭ *džə-* (the latter variant occurring before aspirates and sibilants), which descends from the well-known PTB **s-* prefix with the same function (see HPTB: 100–102). The same prefix occasionally shows up in Luish as well:

emerge Jg. *prū* ‘emerge’, *šəpróʔ* ‘bring out, exhume’
 Sak *pru* ‘emerge’, *səbru* ‘put out’

Note the different rhyme in the Jingpho causative form.

Verb pronominalization

So-called “verb pronominalization”, a type of “head marking” where morphemes in the VP indicate the person and number of the subject and/or object of the sentence, is characteristic of several branches of TB, to the point where some scholars (e.g. DeLancey 2013) are sure this feature should be reconstructed for PTB.

Jingpho does have such agreement marking to signal the person and number of the subject, although it is nowhere nearly as complicated as, for example, the systems of the Kiranti languages of Eastern Nepal, where pronominalization reaches its apogee. On the Luish side, there seems to be no evidence at all for verbal agreement. Huziwara has a section (2.15.1.1; p. 37) entitled “Personal suffixes marked in the verb-phrase”,⁴⁴ which consists of exactly three words: “*Toku ni nasi.*” (“Not especially; not particularly.”) This is accompanied by a footnote which suggests a possible distant survival of some sort of agreement system, although Huziwara does not seem to really believe it.⁴⁵

Given the lexical closeness I hope will have been demonstrated between Jingpho and Luish, it seems significant that the two groups should differ in this important respect. To me it indicates that verb pronominalization, like tonogenesis, is a phenomenon which can easily arise independently in different branches of TB.

⁴⁴ *Dousi-ku ni hyouzi sareru ninshou setuzi.*

⁴⁵ “However, certain particles which mark the directionality of the action, i.e. *-Xaiŋ* ‘benefactive venitive’, *-Xaŋ* and *-Xa* ‘andative’ might descend from the personal suffixes that are hypothesized for PTB, respectively from **-n* ‘2nd person’, **-ŋ* ‘1st person’, and **-a* ‘3rd person’.” (“X” is a morphophonemic symbol which stands for various assimilatory variations in the shape of the particles: Huziwara 420–3, 424–6). However, HK has now abandoned this speculation (p.c. 2012).

5.3 Obstruentization/dentalization of laterals: a key phonological isogloss

A particularly striking phonological development in a few TB languages involves the development of prefixed *lateral initials into secondary dental stops. Before having access to this new Luish data, I had discussed eleven TB etyma that illustrate this phenomenon (Matisoff 2010). When Luish is added to the mix, the parallels between Jingpho and Luish become obvious indeed! Of my 11 etyma, 5 show obstruentization in Jingpho and/or Luish, with 3 showing it in both groups, one in Jingpho but not in Luish, and one in Luish but not in Jingpho.⁴⁶

| | | Jingpho | Kadu | Sak | N.Naga | Other |
|------|----------------|-------------------|------------|-------------|------------------|------------------|
| hand | * <i>g-lak</i> | <i>táʔ, lətáʔ</i> | <i>tāk</i> | <i>təhú</i> | Nocte <i>dak</i> | WT <i>lag-pa</i> |

In Jingpho, after **l* > *t*, there was reprefixation by *lə* (< **lak*). Bernot (1967: 243) cites Cak (E. Pakistan) *laʔ ñur* ‘index finger’. This looks like a survival of the general TB root, but HK points out that this is evidently a borrowing from Marma *laʔ-hŋyú* (cf. WB *lak-hŋú*). The usual Luish word for ‘arm/hand’ is *tahu*, where the first syllable is very likely an unstressed allomorph of *tak*.

| | | | | | | |
|------|--------------------------------|------------|--|--------------|-------------------------------------|--|
| leaf | * <i>s-la(p)</i> ⁴⁷ | <i>ləp</i> | <i>talāt</i> [DS] <i>təlap</i> [HK] | <i>ʔátaʔ</i> | PNN * <i>lap</i> [French 1983: 510] | |
|------|--------------------------------|------------|--|--------------|-------------------------------------|--|

The Kadu form contains the *-al-* infix (above 4.12).

| | | Jingpho | Kadu | Sak | Other |
|------|-------------------|-------------------|------------|--------------|--|
| lick | * <i>s/m-lyak</i> | <i>táʔ, mətáʔ</i> | <i>tāk</i> | <i>ʔátaʔ</i> | WT <i>ldag</i> , Tangkhul <i>məlek</i> |

Other languages (e.g. Akha *myəʔ*) show preemption by the nasal prefix.

| | | Jingpho | Kadu | Sak | Other |
|------|---------------|-----------------|--|-------------|---------------------------------------|
| moon | * <i>s-la</i> | <i>šətā, tā</i> | <i>sata</i> [DS] <i>s^hətá</i> [HK] | <i>sədə</i> | WT <i>zla-ba</i> ; Meithei <i>tha</i> |

STC’s reconstruction **sgl-* (n.137, p.42) is needlessly complicated. Interestingly, Meithei also has a stop here.

| | | Jingpho | Kadu | Sak | Other |
|-------|----------------|-------------------|---------------|-----|--|
| navel | * <i>s-lay</i> | <i>dāi, šədāi</i> | <i>ʔásəlu</i> | | PNN * <i>ta:y</i> [French 1983: 525], Garo <i>ste</i> ‘abdomen’ |

WEAVE is a somewhat analogous etymon, which shows interchange between *r-* in Nungish (e.g. Rawang *raʔ*) and in Lolo-Burmese, e.g. WB *rak*, Lh. *yəʔ* (< PLB **rak^L*), but a dental stop in most other TB languages (e.g. WT *hthag-pa*). This has been explained variously by a proto-cluster (Matisoff 1972: #192, reconstructs PTB **d-rak*), and ascribed by Benedict to an Austro-Tai prototype (STC n.69, p.19). Jingpho has a doublet *dàʔ* ⚭ *wàʔ*, while Luish and Northern Naga have stops: Kadu *tāk*, Sak *taʔ*, PNN **tak* (French 1983: 578).

⁴⁶ Furthermore, three of the five also show obstruentization in Northern Naga. On the other hand, none of my eleven etyma show obstruentization in Bodo-Garo (except for Garo *ste* ‘abdomen’ < **s-lay* ⚭ **s-ta:y* ‘navel’). In this respect Jingpho is closer to Northern Naga than it is to Bodo-Garo. Obstruentization of laterals is not characteristic of Nungish, any more than it is of Lolo-Burmese.

⁴⁷ For the **s-* prefix, cf. Magar *hla*, Dhimal *hla-ba*.

MORTAR is a rather similar case, this time illustrating the hardening of a fricative to a stop. While Nungish, as well as Mizo and Garo, have *s-*, and the PLB reconstruction is **ts-* (> WB *chum*, Lh. *che*), Jingpho and Luish have dental stops, as does most of Northern Naga, leading to a reconstruction something like **(t)sum* > **tum*:

| | | | | | | | |
|---|------------|------------|-------------|------------|-------------|---|-------------|
| Rawang | Mizo | Garo | WB | Lahu | Jingpho | Kadu | Sak |
| <i>dɔŋ</i> ³¹ <i>sum</i> ³³ | <i>sum</i> | <i>sam</i> | <i>chum</i> | <i>che</i> | <i>thùm</i> | <i>thōŋ</i> [DS], <i>t^hom</i> [HK] | <i>thuŋ</i> |

Northern Naga also has dental stops (Yogli *thim*, Moshang *thum*, Nocte *tham*), except for Chang *šam* (French1983: 523).

COCKROACH, reconstructed hesitantly by Huziwara as PLuish **s-Cíp* (?), with unspecified initial consonant, shows internal variation within Luish between intervocalic *-l-* and *-d-*: Kadu *s^həlíp*, but Sak *sidi*?

As I observed at the end of “The linguist’s dilemma”, the very sporadicity of *l/d* or *l/t* interaction is a consequence of its basis in articulatory fact. Sound changes which are based on universal articulatory tendencies may be activated at any time, so may paradoxically appear to be sporadic in their operation. But in this case the sporadicity may be somewhat localized within the TB family!

6. CONCLUSIONS

Working on this paper has brought home to me with particular clarity the crudeness of the traditional family-tree model of linguistic relationships,⁴⁸ especially in a complex contact area like Southeast Asia. Any valid language family will show overlapping points of similarity: phonological, lexical, and grammatical isoglosses. Subgrouping depends on how many of these isoglosses reinforce each other—how many strands of similarity combine to become a rope or a cable, as it were. No single criterion suffices. Along with purely lexical matches, we might use such features as obstruentization of laterals, verb pronominalization, triple allofams of the root for EAT (with *-n* and *-t* suffixes), the sibilant causative prefix, etc.

At the present state of our knowledge, all we can do is rely on our gut impressions as to degrees of interrelationship. Here are mine, for what they are worth:

Bodo-Garo and Northeastern Naga do indeed share a special relationship, as witness the “curious series” of characteristic roots for HAND and FOOT, where the forms are virtually identical except for the presence of a final element in HAND (see STC, n. 108, p. 34):

⁴⁸ This of course was also the view of Benedict. See Fig. 1, above.

| | arm/hand | foot |
|-----------------------|-------------|-------------|
| <i>Bodo-Garo:</i> | | |
| Garó | <i>džak</i> | <i>dža</i> |
| Dimasa | <i>yau</i> | <i>ya</i> |
| <i>Northern Naga:</i> | | |
| Tableng | <i>yak</i> | <i>ya</i> |
| Tamlu | <i>lak</i> | <i>la</i> |
| Banpara | <i>tšak</i> | <i>tšia</i> |
| Namsang | <i>dak</i> | <i>da</i> |
| Moshang | <i>yok</i> | <i>ya</i> |
| <i>Luish:</i> | | |
| Chairel | <i>lak</i> | <i>la</i> |
| <i>Tani:</i> | | |
| Miri | <i>əlak</i> | <i>əle</i> |
| Dafla | <i>əla</i> | <i>al</i> |

In general, Jingpho seems closer to Luish than to any other TB subgroup. The connection between Jingpho and Northern Naga seems stronger than that between Jingpho and Bodo-Garo. Contrary to my previous view, I no longer consider Jingpho to be particularly close to Nungish, since the lexical similarities between them seem to be due to borrowing.

Lolo-Burmese seems closer to Nungish than to Jingpho.

At any rate, we Tibeto-Burmanists should not be discouraged by the fact that the higher-order subgrouping of our family is still problematic. After 200 years of intensive research, Indo-Europeanists still face similar uncertainties. While some IE subgroups are demonstrably each other's closest relatives (e.g. Baltic and Slavic), many conundrums remain: e.g. is Italic closer to Greek or to Celtic? This uncertainty was captured long ago by O. Schrader (1917–29), who used a diagrammatic representation rather like the logician's "Venn diagrams", which show by means of overlapping circles the extent of the areas of similarity among different entities. See Fig. 2.

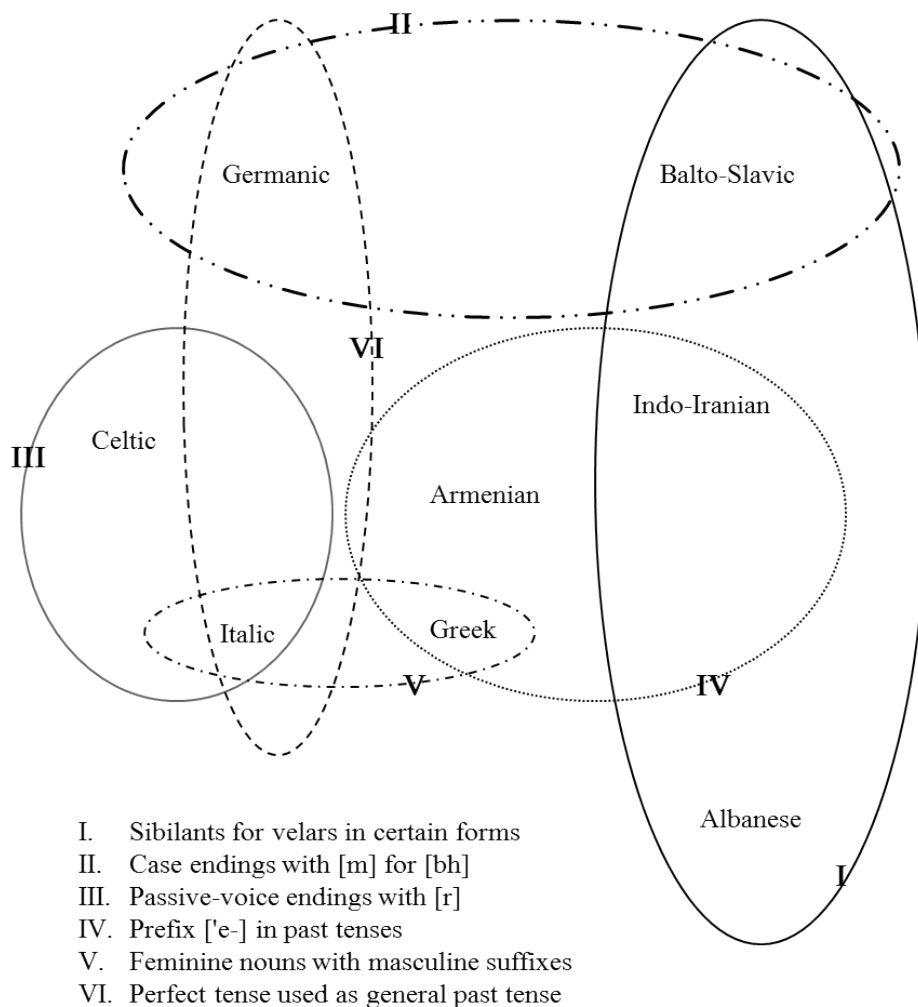


Figure 2: Some Overlapping Features of Special Resemblance among the Indo-European Languages Conflicting with the Family-Tree Model (adapted from O. Schrader, in Bloomfield 1933, p. 316)

Despite the above caveats, it seems useful to adapt here the Asakian Stammbaum suggested by Huziwara (2012, Section 2.3). See Fig. 3.

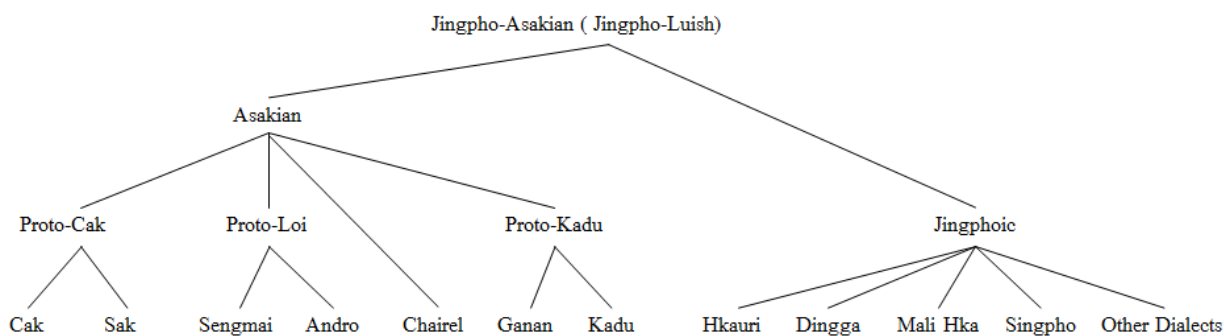


Figure 3. Jingpho-Asakian Stammbaum

If we should desire to retain a version of Burling’s Sal grouping, we might propose a schema like that of Fig. 4.

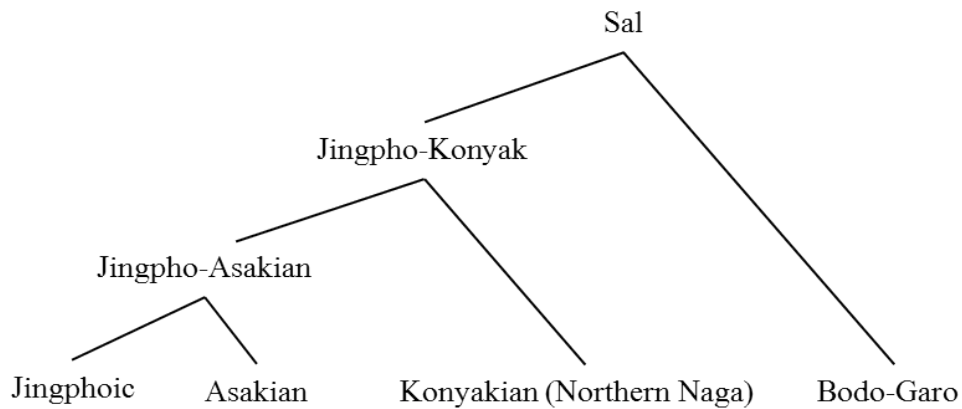


Figure 4. Elaboration of the Sal Hypothesis

APPENDIX I EVALUATION OF THE EVIDENCE FOR BURLING’S “SAL” GROUPING⁴⁹

Burling (1983) divides his examples into 5 major groups, according to his plausibility judgments: (A) 24 “most convincing” examples; (B) “suggestive sets”; (C) “tantalizing possibilities”; (D) “most widespread TB cognates”; (E) “less widespread but possible cognate sets”.

A. The “most convincing” examples (pp. 8–11):

Of these 24 examples, 10 have no Jingpho cognate, and 10 are general TB roots.⁵⁰ That leaves four uniquely Bodo-Garo/NE Naga/Jingpho sets: COOKING POT, SKY/RAIN, PESTLE, MOTHER (the latter not in Bodo-Garo). Two of these are easily borrowable cultural items (COOKING POT; PESTLE).

However, the Bodo-Garo/NE Naga comparisons for every item in this list appear quite valid. It is only in that sense that these examples are “most convincing”.

⁴⁹ A similar critique of Burling’s evidence appears in Coupe 2012, which I unfortunately did not realize until the draft of this paper was completed.

⁵⁰ The claim of unique attestation of an etymon in a particular group or groups of languages is of course weakened when a cognate is found outside the group(s). However, the secondary claim can be made that the reflexes of the etymon in the groups in question are idiosyncratic enough – either phonologically or semantically – that they cannot be imputed to independent descent from a common ancestor, but rather bespeak a closer relationship, either genetic or contactual. Thus the signature Sal etyma for SUN and FIRE, while they have many cognates outside the putative Sal group, do indeed appear to have undergone semantic specialization from their underlying verbal root, to the point where they have replaced the most widespread TB nominal roots for those concepts. Cf. our category PLJ+ in the spreadsheet in Appendix III.

Sets with no Jingpho cognate

| | |
|-----------------|--|
| COOK | No Jg. cognate. Only Bodo-Garo and Naga. |
| DRINK | Good BG/Naga correspondence, but Jg. <i>lù?</i> is not cognate to Bodo <i>riŋ</i> or Tangsa <i>liŋ</i> . ⁵¹ |
| DRY | No Jg. cognate. Bodo and Naga correspond well (< <i>*g-ran</i> [JAM]) |
| FACE/FOREHEAD | No Jg. cognate. Only Bodo and Naga. |
| FINGER | No Jg. cognate. Only Bodo and Naga. |
| INSECT/WORM | Jg. form of doubtful cognacy to the Bodo and Naga. |
| LEG/FOOT | Bodo and Naga show special morphophonemic relationship with HAND; Jingpho <i>ləgō</i> does not. |
| LIVE/GREEN | No Jg. cognate. Only Bodo and Naga. |
| RICE (uncooked) | Good Bodo/Naga correspondence, but no Jg. cognate. |
| WING | Good Bodo/Naga correspondence, but no Jingpho cognate. |

General TB roots

| | |
|------------|---|
| ASH | Both <i>*tap</i> [STC #18] and <i>*pla</i> [STC#137] are general TB. |
| BURN/ROAST | General TB <i>*ka:ŋ</i> [STC #330]. |
| CROW | Imitative. Besides it's a general root <i>*ka</i> [STC p.99-100] that also occurs in Nungish. |
| FAR | Good Bodo/Naga/Jg. correspondences, but it's a general TB etymon <i>*dzya:l</i> [STC #229]. |
| FATHER | Good Bodo/Naga/Jg. correspondences, but it's general TB. Example of a complex “extrusional” initial, <i>*p^w</i> . See JAM 2000. |
| FIRE | Good example of a Bodo/Naga/Jg. correspondence, but descended from a general TB root <i>*bwar</i> \asymp <i>*pwar</i> ‘burn; fire’ [STC #220], that appears also in Nungish (Rawang <i>war⁵³</i> , Anong <i>hwar</i> ‘burn; kindle’) and Luish (Kadu <i>wān</i> , Sak <i>vaiŋ</i>). Another “extrusional” etymon. |
| LONG | Good example, but from a general TB root <i>*low</i> [STC #279]. |
| SALT | Good example, but from a general TB root <i>*g-ryum</i> [STC #245] |
| SHOULDER | Good example, but from a general TB root (not in STC or HPTB) <i>*p(r)ak</i> : WT <i>phrag-pa</i> ‘shoulder’, <i>phrag-koŋ</i> ‘upper arm’. |
| SUN | Good example; in fact this is Burling’s signature example. Garo <i>sal</i> ; Tangsa <i>raŋ-sal</i> ; Jg. <i>jān</i> . But this is also a general TB root <i>*tsyar</i> [STC #187], that also appears in Luish. |

Best examples

| | |
|-------------|---|
| COOKING POT | Good example, Bodo <i>dik</i> / Nocte <i>tik</i> / Jg. <i>di?</i> . But this is a cultural item, easily borrowed. Not reconstructed in STC. It also occurs in Luish: Sak <i>ti?</i> ‘pot’; <i>siŋ-di?</i> ‘iron wok’. |
| MOTHER | This root <i>*n(y)u</i> appears only in Naga and Jingpho, not in Bodo-Garo. |
| PESTLE | Good example, not reconstructed in STC. Garo <i>ri-mo!</i> ; Nocte <i>man</i> , Tangsa <i>mo!</i> ; Jingpho <i>thùm-mūn</i> . But this is a cultural item, easily borrowed. |
| SKY/RAIN | Good example, Atong <i>raŋ-wa</i> ‘rain’; Nocte <i>rang</i> ‘sky’; Jg. <i>mərāŋ</i> ‘rain’; but this etymon appears also in Luish: Sak <i>hrāŋ</i> ‘rain’. |

⁵¹ Burling himself says (p.9) that the Jingpho form is “a very doubtful cognate”. It actually goes better with Kadu *ū*.

B. “Suggestive sets” (p. 21)

Of these 19 sets, 6 lack Jingpho cognates, and 8 are general TB roots (one of which, TODAY, is a two-morpheme collocation of two general roots). One is a Wanderwort of Mon-Khmer origin. One is a doubtful case. This leaves COVER, DIVE/SINK and SEED as the convincing examples.

Sets with no Jingpho cognate

| | |
|----------------|--|
| BONE | The Bodo forms cited (e.g. Garo <i>greŋ</i>) may be related to Tangsa <i>rang</i> , but Nocte <i>ra:</i> goes with Jingpho <i>ṅ-rā</i> , from a separate root (cf. WT <i>gra-ma</i> ‘fish-bone’). The general TB root <i>*rus</i> [STC #6] still reflects a third etymon. |
| DEER (sambhur) | The Garo and Naga forms are cognate, from <i>*d-yuk</i> [STC 386], but Jg. <i>cəkyī</i> is from a separate root <i>*d-kəy</i> [STC #54] ‘barking-deer’ [<i>Cervulus muntjac</i>]. |
| HOUSE | Good BG/Naga correspondence, but no Jg. cognate. |
| TIGER | The second syllable of Garo <i>mo-sa</i> might go with the first syllable of Yellow Lahu <i>cà-me</i> < PTB <i>*k-la</i> (ult. < Mon-Khmer), but the onset of Jg. <i>shəro</i> is simply the TB ‘animal prefix’ <i>*sə-</i> , while the full syllable <i>-ro</i> represents the root <i>*roŋ</i> ‘wildcat; tiger’ (cf. STC p. 107, and Lahu <i>gə̀</i>). On the other hand, Nocte <i>sao</i> and Tangsa <i>shah</i> look nicely cognate to Luish forms (Kadu <i>kasà</i> ; Sak <i>kəsa</i> , <i>kəfə</i> , <i>kəθa</i>). |
| TREE | The BG/Naga correspondence is good, pointing to <i>*baŋ</i> , but Jg. <i>phún</i> is to be related rather to Garo <i>bol</i> < PTB <i>*bul</i> ~ <i>*pul</i> [STC pp. 166, 173], as well as to Luish forms: Kadu <i>phón</i> , Sak <i>púŋ-láʔ</i> ‘bark’ (<i>láʔ</i> ‘skin’). A different Sak form <i>ʔapháŋ</i> ‘tree’ is the true cognate of the BG/Naga forms. |
| WIFE/WOMAN | The Garo, Nocte, and Tangsa forms seem cognate (perhaps < <i>*syik</i>), but there is no Jingpho cognate. |

General TB roots

| | |
|-------------|--|
| BASKET | Good Bodo/Naga correspondence, but the putative Jg. cognate has the wrong vowel. Anyway it’s a general TB root, <i>*kuk</i> [STC #393]. |
| MOON | A root of special importance to demonstrate the Jg./Luish relationship. But Nocte <i>da</i> , like Jingpho <i>shətā</i> , is also a form with dental stop. See above 4.32 “Obstruentization of laterals”. |
| NAVEL | Good cognates in all three groups, but this is a general TB root <i>*s-tay</i> [STC #299]. Burling (p. 12) is skeptical about the inclusion of WT <i>lte</i> here, but this is a perfect cognate. |
| PUS | Good cognates in all three groups, but this is a general TB root, <i>*tswəy</i> [STC #183], with cognates in Burmese and Nungish. |
| STAB/PIERCE | Good cognates in all three groups, but this is a general TB root, found also in Tibetan and Lolo-Burmese (e.g. Lahu <i>júʔ</i> , see TSR #107). |
| STAND | Good cognates in all three groups, but this is a general TB root, <i>*g-ryap</i> [STC #246]. |
| TODAY | This is a two-morpheme word in all three groups, e.g. Jg. <i>dài-ní</i> , lit. “this day”, where the second syllable is the general TB root for ‘day’ <i>*nəy</i> [STC #81], and the first syllable is a general TB demonstrative <i>*day</i> [STC #21]. |

YESTERDAY The BG and Naga forms apparently descend from PTB **s-ryak* ‘day of 24 hours; pass the night; now; today’. There is a plausible Jg. cognate, not cited by Burling: *yáʔ* ‘day; now’. Cf. also Lahu *yàʔ-ni* ‘today’. For the nasal prefix in BG and Naga, cf. WB *məneʔ* ‘yesterday’.

Southeast Asian Wanderwort

BIRD OF PREY/
FALCON This is a *Wanderwort* of Mon-Khmer origin < **g-ləŋ*. See STC #333.

Doubtful case

COLD Tangsa *rang-song* goes fairly well with Jg. *kəshūŋ*, but Garo *kaʔ-sin* goes better with Sak *siŋ*. This is perhaps a case of *-i- ɣ -u-* variation. (See above 2.1 for a discussion of such variation in Nungish.)

Best examples

COVER Boro *pin*, Garo *pin-dap*, Jg. *phún*. This is the same etymon as WRAP/PUT ON AND WEAR [q.v.], which has a Luish cognate (Kadu *phūn*).

DIVE/SINK Good example (Garo *rip*; Jg. *phùŋ-líp*), but no Naga cognate. STC regards this as a general TB root, although all the forms cited in #375 are indeed from Bodo-Garo and Jingpho. For the first syllable of the Jg. form, see SWIM, below.

SEED Good example: Wanang *ca-li* / Tangsa *uli* / Jg. *ñ-lī ~ nāi-lī, ù-lī*. This root has not been found in Luish.

C. “Tantalizing possibilities” (pp. 22–23)

Of the 32 sets offered, 11 lack Jingpho cognates and 14 are general TB roots. Three (SUDDENLY; SWIM; WAIST) are unconvincing.

Jingpho cognates lacking

ANIMAL; BARK (v.); BIG; BITE; COME; HOLD; MAT; NOSE; STOMACH; VULTURE; WOLF

General TB roots

BRING; CUT; DUNG; IMITATE/FOLLOW; LIGHT (weight); MAT; NOSE; RED; RIGHT (hand); RUN (See HPTB: 519); SLEEP; STOMACH; TICKLE⁵²; WIND (n.) (see HPTB: 531)

Unconvincing comparisons

SUDDENLY Garo *raʔŋ-san* / Jg. *làŋ-lətáʔ*
According to Hanson (1906: 340), Jg. *làŋ* is a verb meaning ‘to do once’; the second element is the word for HAND [q.v.]. (Cf. French *maintenant*, Lahu *làʔ-há*, etc.) If the Garo first syllable means ‘to do once’ in isolation, the comparison is excellent.

⁵² Garo *juk-juk* and Jg. *kəjuk* can plausibly both be traced back to PTB **g-yak* ‘armpit; tickle’, which is in turn related to **g-lak* ‘arm; hand’.

- SWIM Atong *huŋ-* / Tangsa *juŋ-* / Jg. *phùŋ-líp*
 The Jg. form looks unrelated to the others. In any case PTB **pyaw* [STC #176], cited by Burling, cannot be the ancestor of any of these forms.
- WAIST Dimasa *jeng-khong* / Tangsa *khing* / Jg. *ñ-shāng*
 The correspondences are dubious.

Good examples

- BEAR (n.) This root is not attested in Bodo-Garo, but there is a probable Luish cognate to the Jg. and Naga forms. See above Section 4.121.
- GARDEN/
 FENCE Nocte *pan* / Tangsa *pal* / Jg. *məphān* ~ *ñ-phān*. The suggested BG cognates (Boro *bari*, Garo *ba-ri*) are a bit less convincing because of their final vowels.
- NEW (only in NNaga and Jg.): Nocte *anyian* / Tangsa *anal* / Jg. *niŋ-nān* ~ *ñ-nān*.
 But there are also excellent Luish cognates: Kadu *nayá*, Sak *náin*.
- SHAKE (only in Boro and Jg.): Boro *samaw* / Jg. *shəmū*.

D. “Widespread cognates” (pp. 24-25)

Table 2a has 38 items shared by all three putative Sal language groups, but 37 of them have general TB etymologies, while one is a Southeast Asian areal word (GINGER).

E. Less widespread but possible cognate sets (p. 27)

But these 19 items are all actually general TB roots. Burling cites STC reconstructions for all but 3 of them: CATTLE, HEAD, VOMIT. But the correspondences in CATTLE are shaky, and one or more loanwords seem to be involved. The STC reconstruction for HEAD **m-gaw* [STC #490] is simply missing. The root **m-pat* ‘vomit’ does not appear in STC, but is also quite general (see HPTB: 330).

APPENDIX II JINGPHO PHONOLOGY

| <i>Initials</i> | | | | | | | | |
|-----------------|-----|-----|----|-----|-------|----|-----|-----|
| p | py | pr | t | ts | tš | k | ky | kr |
| ph | phy | phr | th | ʔts | (tšh) | kh | khy | khr |
| b | by | br | d | dz | dž | g | gy | gr |
| m | my | | n | | ny | ŋ | ŋy | |
| ʔm | ʔmy | | ʔn | | ʔny | ʔŋ | ʔŋy | |
| | | | | s | š | | | h |
| w | | r | l | | y | | | |
| ʔw | | ʔr | ʔl | | ʔy | | | ʔ |

| <i>Vowels</i> | <i>Final consonants</i> |
|--|-------------------------|
| i u ui | -p -t [-k] -ʔ |
| e o oi ou | -m -n -ŋ |
| a ai au | |

| <i>Tones</i> | | |
|----------------------------|------------------------|----------------------|
| (a) Non-stopped syllables: | (b) Stopped syllables: | (c) Syllabic nasals: |
| x̄ 33 | HIGH x̄C | HIGH ń |
| ẋ 55 | LOW ẋC | MID n̄ |
| x̂ 31 | | LOW n̂ |
| x̃ 51 | | |

Notes.

1. Syllabic nasals are homorganic to the following consonant, e.g.: *m̄-būŋ* ‘wind’; *ń-lū* ‘not have’ (< *lū* ‘have’); *ŋ-ŋāi* ‘1st person agreement marker’
2. Both initial and medial (-)r- are transcribed as “ʒ” by Dai Qingxia 1983.
3. Hanson 1906 (and this paper) recognize three manner series of initial consonants (plain, aspirated, and voiced), e.g., /p hp b/ [OH], /p ph b/ [JAM]. Dai Qingxia prefers to set up only two series, aspirated and non-aspirated, distinguishing between Hanson’s plain and voiced series in terms of constriction (plain) or non-constriction (voiced) of the following vowel:

| Hanson | Dai | JAM |
|--------|------------|-----|
| pa | p <u>a</u> | pa |
| hpa | pha | pha |
| ba | pa | ba |

4. Standard Jingpho lacks an aspirated palatal affricate. The other manners of palatal affricates are transcribed in various ways, as follows:

| Hanson | Dai | JAM |
|--------|-----|-----|
| chya | tʃa | tʃa |
| ja | tʃa | dʒa |

5. Dental affricates have been analyzed in several ways, as follows:

| Hanson | Dai | JAM |
|--------|-----|-----|
| tʃa | tʃa | tʃa |
| za | tʃa | dʒa |

6. A glottalized series of nasals and resonants was first pointed out by LaRaw Maran during my fieldwork with him in the summer of 1963. Maran also discovered a marginal contrast between plain /ts/ and preglottalized /ʔts/, e.g., *tsù* ‘stale’ / *ʔtsù* ‘ghost, disembodied spirit’. These glottalized initials have still not been confirmed by subsequent scholars.

7. Minor syllables are transcribed with the vowel “ä” by Hanson and Dai, and with “ə” by JAM. Dai assigns them a tone, but I do not.

The most common minor syllables are:

| | | | |
|-----|-----|------|-----|
| | | | kə- |
| | | dʒə- | gə- |
| mə- | | ʃə- | |
| | sə- | | |
| | lə- | | |

Much rarer are the following, with the items in brackets mostly characteristic of non-standard dialects:

| | | | | |
|------|-------|------|------|-------|
| pə- | [tə-] | tsə- | tʃə- | |
| phə- | thə- | | | khə- |
| bə- | də- | | | |
| | [nə-] | | | [ŋə-] |
| | | rə- | | |

APPENDIX III
JINGPHO/LUISH COGNATES AND ADUMBRATIONS OF
“PROTO-JINGPHO-ASAKIAN”

The following spreadsheet consists of two parts:

(1) The first section lists the relevant etymologies according to their proto-rhyme, starting with open syllables, then proceeding to syllables with nasal, stop, liquid, and sibilant codas. The last column to the right indicates the distribution of the etymon, according to the following system of abbreviations:

- GEN The root is generally attested throughout TB, including in Luish and Jingpho.
 PLO “Proto-Luish only”: the root is so far attested only in Luish.
 PLTB The root is attested both in Luish and also elsewhere in TB, but not in Jingpho.
 PLJ The root is attested only in Luish and Jingpho.
 PLJ+ The root is attested in Luish and Jingpho, and also to some extent elsewhere, but there seems to be an especially close phonological and/or semantic relationship between the Luish and Jingpho forms.

Needless to say, these judgments are subject to modification as new cognates are discovered.

The Kadu forms have usually been changed from Sangdong’s transcription to that of Huziwara, although sometimes both are included for ease of reference. There are a number of PTB etyma that are here reconstructed for the first time. These are marked with the symbol [N], for “new”.

(2) Following this phonologically organized portion of the spreadsheet, all the cognate sets that have been marked PLJ or PLJ+ are assembled in a list alphabetized by their English gloss.

Items with an asterisk (*) before the gloss have notes associated with them after the spreadsheet.

In our Jingpho/Luish cognate identifications, certain well-established patterns of allofamic variation have been tolerated:

Alternation between homorganic final stops and nasals (VSTB 23–25; HPTB 516–526):

- | | |
|----------|--|
| ‘press’ | Jg. <i>dip</i> / Kadu <i>t^hèm</i> |
| ‘stingy’ | Jg. <i>mədži?</i> / Sak <i>kəjín</i> |

Jingpho open syllables vs. Luish final consonant (perhaps implying a Luish suffix) (VSTB 25–27; HPTB 439–490):

- | | |
|----------------|---|
| ‘belly/guts’ | Jg. <i>pù</i> / Kadu <i>púk</i> |
| ‘fly/mosquito’ | Jg. <i>mətší</i> / Sak <i>pəcí?</i> , P-Luish <i>*p-cik</i> |
| ‘husk’ | Jg. <i>núm-khó</i> / Sak <i>yá?hó?</i> , PLuish <i>*hók</i> |

Final consonants as different points of articulation (sometimes reflecting different transcriptions by Sangdong and Huziwara [see 4.121 above]) (VSTB 29–33; HPTB 527–534):

| | |
|-----------------|---|
| ‘bubble’ | Jg. <i>khùm-bóp</i> / Kadu <i>s^həpót</i> , Sak <i>ʔasəbótʔ</i> |
| ‘calf (of leg)’ | Jg. <i>ləbóp</i> / Kadu <i>təpáuʔ</i> , PLuish <i>t-pók</i> |
| ‘deer’ | Jg. <i>khyì-tút</i> / PLuish <i>*k^h-juk</i> |
| ‘knife/cut’ | Jg. <i>tàn</i> / Kadu <i>taŋ</i> ‘knife’ |
| ‘wind (n.)’ | Jg. <i>m̄-būŋ</i> / Kadu <i>mun</i> , PLuish <i>*mun</i> |

Irregular vowel correspondences:

Internal variation in Jingpho: *prū* ‘emerge’ / *šəpróʔ* ‘bring out; exhume’

OPEN SYLLABLES

(1) *-a

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|----------------------|---------------------|----------------|----------------------|-----------------------|--------------------------|---------------------------------------|---|-----------|
| ant, red | *d-kra [N] | | *t ^H -hra | təhà | təhra; hrá? 'termite' | G təhà | Marma k ^h ra | PLTB |
| ask | *k-da [N] | | | | kəda | | Bwe da, PCK *ʔda ^{PD} | PLTB |
| bamboo | *g-p ^w a | kəwá | *krwa [JAM] | | kro | A ko, Se koa | WB wá, WT spa ~ sba 'cane' | GEN |
| be there/copula | | ɲà | *ɲa | ɲa | ɲa | G ɲa, A/Se nga | Qiang Taoping ɲə ³³ , Lisu ɲa ³³ | GEN |
| bird (1) | | | *u-ɲík-sa | ʔusɪʔs ^h à | | G ʔusɪʔs ^h à, A/Se uɲík-sa | | PLO |
| bitter | *b-ka | khá | *ha | ha | ha | G ha, A/Se ha | WT kha-ba, WB khà | GEN |
| bone (1) | *g/m-ra | ɲ-rā | *m-ra [JAM] | | ʔáməra | | WT gra-ma | GEN |
| bridge | | | *t/r-ká (?) | təká | rəká | G təká | | PLO |
| child/son | *tsa ɹ *za shâ | | *sa | s ^h a | ʔása, maiŋ sa | G s ^h a, Se sahora | WB sâ, Magar za, Mizo fa | GEN |
| chin/jaw | *m/s-ka | ɲ-khá, ɲiŋ-khâ | *C ^H -ha | ʔəhà | ʔahəbúʔ | G ɲəhàhuʔ, A/Se khadang | Rw. məkhd ^{s3} , Dimasa khu-sga | GEN |
| crow | *ka | ù-khâ | *u-há | ʔu-há | ʔuhá | G ʔəhá, A uha | Rw. thaŋ-kha, WT kha- tha | GEN |
| door (1)/ opening | *m-ka | ɲ-khâ | | | ʔahá | | Nung phəŋ-kha, WT kha | GEN |
| ear | *g/r-na | nā | *k-ná | kəná | ʔakəná | G kəná, A/Se kana | WT ma-ba, Tangkhuł khəna | GEN |
| * earth/land | *r-ga | gá, əgâ | *ka | ka | kəjáf | G ka, A/Se ka | Garo ha, Rw. rəgəʔ | GEN |
| eat | *dz(y)a | śá | *sa | | sa | A shai, Se sa | WB cā, Kanauri za | GEN |

| | | | | | | |
|-----------------------|-------------------|---------------------|---|--|--|------|
| father/husband | *p ^w a | wá 'father' | *a-wá 'father', ?əwá 'father', *h-lówa 'male' ?əhrówa 'husband' 'husband' | G ?əwa, A apa, Se apo 'father', G həlówà, A hora 'husband' | Bwe wa 'father', Moshang wa 'husband' | GEN |
| fish | *s-ŋya | ŋá | *t ^H -ŋa | tánŋà, tanŋà təna | WT nya, Lepcha ŋo, WB ŋà | GEN |
| five | *b/l-ŋa | məŋā | *ŋá | ŋá-hvú | Rw. phəŋwə ³¹ , WT lŋa | GEN |
| foot/leg | | | *ta | ?áta | Namsang da, Garo dzâ | PLTB |
| give (1) | *ya-k | yā | *i | ?i | G ?i, A/Se i | PLJ+ |
| hot/dry/dry up | | kā 'dry, dry up' | *s-ka 'dry up', ká 'hot', aká *ká 'hot' [DS] 'roast' | ká 'hot', ?aká 'roast', səka 'dry up' | G ká, Se ka 'hot, dry' | PLJ |
| hurt/ill | *na | nà | *k ^H -na | kanà [DS], kənà [HK] | G kənà | GEN |
| I/me | *ŋa-y | ŋāi | *ŋa | ŋa | G ŋa, A/Se ŋa | GEN |
| level/ paddy field | | pā 'flat' | *pá | ləpá 'paddy field' | G lətpá | PLJ |
| living being | | | *ma | məlá 'flesh' ma 'clf. for animals', ?áma '3p pronoun' | G ma 'clf. for animals' | PLO |
| male | *la | lā | | lā [DS] | PNN *la, WB là | GEN |
| moon | *s-la | šətā | *s-dá | s ^h ətá | G s ^h ətá, A/Se satha | PLJ+ |
| nose | *s-na | | *s ^H -na | s ^h ənà | G s ^h ənà | PLTB |
| one | | | *-a | tēn-à [DS] | G -a | PLTB |
| only/diminutive | | šà | *-sa | -s ^h a | G -s ^h a | PLJ+ |
| patch | *p ^w a | kəpā | | kapák [DS], kəpá? [HK] | PTk *tsa PLB *?ba ¹ | GEN |
| place | *s-ra | šərà | | ?arà | WB (?ə)ra, Rawang çəɾə ³¹ | GEN |

(2) *-əy and *-i

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|---------------------------|------------------|--------------------------|-------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|-----------|
| * bile/gall/sour | *m-kri-s | khri 'acid; sour' | *hri | c ^h 'sour' | hrí 'sour', ʔáhekeʔf 'gall' | G hí | WT mkhris | GEN |
| boat | *m-ləy | lī | *hó | həlí | hó | A/Se ho | WB hle, Lh. hō | GEN |
| bow | *d-ləy | kūŋ-lī | *t ^H -li-t/k | təlèt [DS], təlèiʔ [HK] | le-háʔ 'bow' | G təlīʔ, A/Se tīrit | WB lē | GEN |
| * Cak/Sak/human | *sak | | *cak | ʔəsàʔ | ʔácaʔ | | WB sak; PBG *sak 'Clif for people' | CLF PLTB |
| comb | *m-si(y)-t | pəsí (n.), məsít (v.) | *C ^H -si-k | wəçì | húsi | G hós ^h ʔ | Mikir in-thi | GEN |
| copper | *grəy | məgrī | | | krí | | WB kre; Lh. k̄f | GEN |
| deer (barking) | *d-kəy | khyi'-dút | *khí | ʔəc ^h í | ʔiʔí | G ŋəhí | WB khye; gyi | GEN |
| die | *səy | sī | *sí | çí | sí | G s ^h í, A sī, Se shī | WB se; Lh. šš | GEN |
| fear (1) | *krak | | *C ^H -cak | sàʔ | ʔácaʔ | G kəsàʔ, A/Se achak | | PLTB |
| feces/body dirt | *kləy | khyí | *khyi-k | c ^h í | ʃi 'feces', saŋ grí 'earwax' | G hiʔ | WB khyê | GEN |
| four | *b-ləy | məlī | *prí | pí | prí | G pí, A pī | WT bzi, WB lē | GEN |
| kick | | | *phiy (?) | p ^h í | kəphe | | | PLO |
| medicine | *r-tsəy | tsì | *si-k | çì | sí | G s ^h ʔ | WT rtsi, Lh. nâʔ-ch̄f | GEN |
| * penis | *ti-k | | *tí | tí | ʔakyí | G tí | Meithei ti, Lepcha t'ik | PLTB |
| put down (2)/ give (2) | *s-bəy 'give' | | *péy | pé | pí | G pé, A/Se pe 'put down' | Lahu p̄ 'give', Mikir pi | GEN |
| sell | | | *C ^H -khe | | ʔáʃe | G ŋəhè, A/Se he | | PLO |
| skinny/lean | | ləsì | | ashì [DS], ʔas ^h í [HK] | | G s ^h í | | PLJ |
| smooth | *bləy [N] | pri | *pri-t | pi | prí | G pit, A pī | WB pre, Pa-O piè | GEN |

| | | | | | | | |
|-----------------------|------|------------|--------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|----------------|------|
| thigh | məyī | *t-kiy (?) | təci | ʔatəkəboʔ [HK], ətəkɪ³ boʔ² [GHL] | G təkí, A tanghí, Se tangé | PK *kíq [RBJ] | PLJ+ |
| wash (1) (clothes) | | *khri | c ^{hi} | hri | G hi | Tangut tji | PLO+ |
| water/rain (1) | *rəy | *wé | wé 'water', hələn wé 'rain' | wé 'rain' | G wé, A okwe 'gravy' | WB re, Lahu ġt | GEN |

(3) *-wəy

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|--------------|-----------------------------|----------|-------------|---|---|---|--|-----------|
| blood | *s-hyway səi | | *se | s ^h e | se | G s ^h e, A/Se shé | WB swé | GEN |
| dog | *k ^w əy | gùì | *kuy | ci | kvu | G ci, A/Se kī | WB khwê; Lh. phê | GEN |
| egg/testicle | *d(w)əy dì 'egg' ɤ *twəy | | *ti | təi 'egg', kapaū-ti [GHL] ('penis-eggs') | ʔákyi-tvu [HK], ə ^h tj ⁴ tu ⁴ [GHL] 'testicle' | G titti 'egg', kəpə ³ ti ¹ 'testicles' [GHL], kəpəti [HK] | Mizo ar-tui, Mikir ti, Tangut ldai ¹ | GEN |
| * elephant | *m-gwəy | məgwī | *kúy | ʔəci | ʔukvú, wvu-kvú | G ʔəci, A/Se kī | PKC *ɬuy ɤ *wuy | PLJ+ |
| laugh | *m-nwəy | mənī | *níy-k (?) | ní | ʔané | G ní, Se mik | Bodo mini, Mizo mui | GEN |
| pus | *tswəy | mətswī | | svu | svu | | WB chwé | GEN |
| son-in-law | *krwəy | khri | | ʔahrí | ʔahrí | | WB khwê-ma 'daughter-in-law' | GEN |
| sweet | *twəy | dwī, tùì | *ti | tī [DS] | kyi | G ti, A/Se tí | Mizo tui, Rw. khi ⁵³ wé ³³ | GEN |

(4) *-əw and *-u

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|---------------------|-----------------------|---|-------------|------------------|--|---|---|-----------|
| air/sky (1) | *r-məw | ləmù 'sky' | | | muŋ | | WB mûi[gh] | GEN |
| banana | | | *ú-si | | cəʔúsi | A/Se usī | Rongmei hau, Sumi ao-choti | PLTB |
| bathe/ wash (2) | *krəw-t | khrùt | *krúw | kú | krvú | G kú | WB khyûi | GEN |
| * bird (2) | *wu ɤ *wa | ù | *u | ū [DS] | u | G ʔu, A/Se u | Lepcha fo, Mikir vo, Chang au | PLJ+ |
| burn (vi.) | *krəw OR *krəw [N] | khrù | *hru | hū [DS] | hru | G hu, A/Se hu | PTani *gu; Khoirau karau; PTamang *kro; | GEN |
| burn/roast (vt.) | jù | | *cu | su | cu | G su | PTk *cow | PLJ+ |
| cock/rooster | ù-là | | *u-la | ʔula | ʔula | G ʔula | Nung nang-la (prob. a loan from Jg.) | PLJ |
| cough | džəkhru | | | | kruʔsu? [HK], kro ³ s'o ⁴ [GHL] | | PKC *khuʔ, Garo gu-su | PLJ+ |
| crazy | *ru | | | | rəvu | | Bai vu ²¹ ; Rw. dəru ³³ 'fool' | PLTB |
| creeper | | | *lu-k | yəlu | | G yəluʔ, A luhuk | | PLO |
| dig | *du ɤ *tu thù | | *thu | t ^h u | t ^h u | G t ^h u | Rw. du ³¹ , WB tu | GEN |
| dove/pigeon | *m-krəw | khrū-dù | | | bəhrf? | | Dulong x.ru ⁵³ , Lh. gù | GEN |
| drink | | | *u | ʔu | ʔu | G ʔu, A/Se u | Kham o-nya, Tujia hu ³ , PK *ʔɔ ⁴ | PLO+ |
| dry (1) | | | *r-ku [JAM] | akú [DS] | rəkú | | | PLO |
| * emerge | | prū 'emerge', šəpróʔ 'bring out, exhume' | *pru | pu | pru 'emerge', səbru 'put out' | G pu, A tu a-bu 'dumb' ('sound not emerge') | | PLJ |
| get/obtain | | lù 'have' | *lu | lū [DS] | lu | G lu | Dulong lu ⁵³ 'get, fetch', Zeme lu | PLJ+ |
| * grandfather | *pəw | | | ʔou? | ʔaʔúʔ | | WB ʔəphûi, Lh. ð-pu | PLTB |

| | *thuw | t ^h u | t ^h vu | G t ^h u | WB ʔú, WT dbu | PLO |
|------------------------|---------------|-----------------------------|--|---|----------------------------------|-------|
| grind | | | uk ^u [GHL, Dodem]; úʔ-huŋ 'pillow' [HK] | | | PLTB |
| * head (1) | *d-bu | | | | | |
| horse | | s ^h əpù | | G s ^h əpùʔ, A/Se shuruk | Maring sapuk, Sorbung sa-puk | PLTB |
| language | | tú | tú | A/Se tu a-bu 'dumb' (“words not resound”) | PKC *thuu 'word; matter, affair' | PLJ + |
| mother (1) | | nú | ʔanú | | PNNaga *ɲə:w | GEN |
| mushroom | *g-məw | kəmú | kəmúkaɪŋ | G kúʔ-mú | Lh. mù | GEN |
| nine | *d-gəw | džəkhú | təhvú | A/Se tuhu | Rw. dəgʉ ³¹ | GEN |
| open (umbrella) | | | ʔəhvú | G p ^h ú | | PLO |
| porcupine | | dú | pədvu | G kətùʔ, A/Se kutuk | | PLJ |
| rat (1) | *b-yəw | yú ~ yún | kəyvu | G cùʔ, A/Se kuyuk | Mizo sa-zu, PKC *yuu | GEN |
| rot/stink (1) | *m-bup | phū 'stink' | ǂú | G mú | WB pup, Lh. bùʔ, Rw. buu | PLJ |
| * smoke | *kəw | ʔwən-khùt (n.); khú (v.) | vaiŋ-hvu | A walkhu, Se walhū | WB, khúi, Lh. mù-qhó | GEN |
| * snake/ insect (1) | *bəw | ləpú | ʔəpvú 'insect', kəhvú 'snake' | G kəphú, A kuphu | WB pú | GEN |
| steal | *r-kəw | ləgú | kvu | G kuʔ, A/Se kuk | WT rku; WB khúi | GEN |
| strike (1) | | | cvu | G sú | | PLO |
| watch/ observe | | yū | yu | G yu | | PLJ |
| yam (1) | *h-rəŋ-hú (?) | háŋmú | rəŋhú | G háŋŋú, A/Se nəŋghu | | PLO |

(5) *-*ay and *-e*

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|-------------------------------|----------|--------------------|---|-------------------------|-------------------------------|--------------------------------|---|-----------|
| blind | | | *kre | míʔ-cè | kre | Se mīt ké | | PLO |
| buffalo | *lway | wəlōi | *k-réy | cé | krí | G cé, A/Se ké | OB klway | GEN |
| carry on shoulder | *pay | phāy, phyé | *phé | p ^h é | p ^h é | G p ^h é | PKC *paay ʔ *pooy 'conceive/carry close to the body' | PLJ+ |
| change/exchange | *s/g-lay | láy, gəláy | *kray [JAM] | | kré | | Garó sre | GEN |
| climb on/get on | | | *khye | he | ʃé | G he | | PLO |
| come | *la-y | | *li | li | | G li, A/Se li | WB la, Mikir lè | PLTB |
| fang/tusk/eyetooth | *dzyway | | | ʔəcís ^h wè | ʔákywe | | WB cway; Lh. cì | GEN |
| goat | *bi-ŋ | bài-nām | *k-6V-k OR *k-CV-k [HK 2012:#318] | kəpè | kəbīʔ [HK], kabik [GHL] | A/Se kémék | Mikir bi, Darang ma:bi, Apatani suu-bī | GEN |
| good | *may | māi | *méy | mé | mí | G mé | Mikir me, Nung me | GEN |
| grandmother/ senior female | *(y)ay | | *pʔay | | ʔaʔi | | Lahu e 'mother', Abor-Miri yai 'grandmother', Dzongkha ai 'mother' | GEN |
| left | *b(w)ay | pāi | *t ^h -p(w)ay | təpè | | A téwe, Se tewé | Tangkhuł wui, Mizo vei, Mikir arvi | GEN |
| lie/falsehood | *hary | | *way [JAM] | | waiʔ | | Lh. hē; Mizo hai | GEN |
| mother (2) | | | *a-me | ʔəme | | G ʔəme, A/Se amé | | PLO |
| question marker | *la-y | | *-lé | -lé | -lé | G -lé | Lahu le, WB lè, Kokborok lay | GEN |
| sister (elder)/uncle | *day (?) | | *a-té | ʔəté | ʔaté 'uncle' | G ʔaté | Lh. te 'senior male relative' | PLTB |
| * tail | *r-may | ñ-mài, nìŋ- mài | | maiʔ-kú | | | Rw. nɪ ³³ goŋ ³³ , Lahu mē-tu | GEN |
| ten | *tsyay | ʃī | *jí, *sí | | cí, jí, sí | A/Se shí-, -jí | Lahu chi, Moshang rok-sí, Garo tsi | GEN |
| turmeric | | | *k-áy (?) | haʔcətʔé, hákcè [DS] | kəʔé | G haʔcè, haʔké; A/Se kunghé | PKC *ʔaay | PLTB |

(6) *-ey

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|--------------------------------|-------------------|------------|------------------|-----------------|-----------------|--|--|-------------|
| buy | *b-rey | mə̄rī | *m-rī | mí | mə̄rī | G mí, A/Se mí | Garo bre, Miri re | GEN |
| * fruit/round object → star | *sey *skar-sey | sì, nàm-sì | *si *s-kán-si | çə̄çi ʔuluçi | ʔási səkáɲsɪ | G s ^h iʔs ^h i, A/Se sʃji G ʔunuɲs ^h i, A/Se sangʌnsɪ | WB sí, Dimasa thai, Lh. í-šī Lahu mətʔ-kə-šī | GEN PLTB |
| long | | | *kréy | | krí | A/Se ke | | PLO |
| thread/vine/rattan | *rey | sūm-rī | *ri | ʔi | rí | G ʔi, A/Se í | Rw. sə̄ri ⁵³ , Dimasa rai | GEN |
| wake up | | | *réy-k (?) | yé | ríʔ | | | PLO |
| younger sibling | *nyey | | *n Vsi | nə̄çi | ʔanésɪ | G nə̄s ^h i, A nasí, Se nási | Lh. ni, Bodo bə̄ynay 'wife's y. brother; y. sister's husband' | PLTB |

(7) *-aw

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|---------------------|----------------|------------------------|---------------------|---|----------------------------|--------------------------------|--|-----------|
| * call/invite | *gaw | gāu | *ko [JAM] | kə | ʔo | G kə | WB khau; Lh. qho | GEN |
| * early | | jāu | | són | có jó | | WB cō | GEN |
| head (2) | *m/s-gaw | khàʔ-khú 'upstream' | *how | | ʔa-hú [HK]; ʔuk'u [GHL] | A/Se hurang | Rawang ə̄gə, WT mgo | GEN |
| leech (1) | *s-myaw [N] | | *C ^H -mo | mə̄ [HK], maù [DS] | mə̄yúʔ | G mə̄ | Marma hnyó, WB hmyau', Nusu ɲe ^{s5} ɲiu ³ | GEN |
| * oil (cooking)/fat | *saw | sáu | *saw | salaú [DS], s ^h əlól [HK] | ʔasá | G s ^h əlól, A/Se sa | Bodo thau | GEN |
| * say | | ɲú | *ɲaw | ɲó | ɲá | G ɲó, A/Se nga | Anong ɲu ³¹ , Tangut ɲwu | PLJ+ |

(8) *-ow

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|------------------------|----------------|---|-------------|----------|---|-------------------------|-----------------------------|-----------|
| dry (2) | | | *r-ków | ʔəkú | rəkú | G kó | | PLO |
| * hammer/pound | *dow ɤ *tow | thù 'pound (v.)', sùm- dū 'hammer' | | thū [DS] | thvu | | WB tu, WT mtho | GEN |
| hair (head) | | | *hów | həláŋ-hú | ʔəhúmiŋ | G hó, A/Se humī | | PLO |
| * hand (1) | | | *t-hów | təhú | təhú | G tʰɔ, A takhu, Se tahu | | PLO |
| * thorn (1)/ pierce | *tsow | džú 'thorn' ~ džüt 'be pierced' | | | cvu 'stab, prick', jú 'nail (fastener)' | | Kanauri iso, Meithei sou | GEN |

(9) *-oy

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|----------------|--------|-----------|-------------|---------------------|--------------------|---|-----------------------------|-----------|
| borrow | *kroy | khòì | *hoy | hē [DS] | huu | G he-kam | WB krwé 'debt' | GEN |
| lizard | | | *k-phóy | kəp ^h é | kəp ^h ú | G kəp ^h é | | PLO |
| long ago | | mòì-mòì | | məú [DS], məʔé [HK] | | | | PLJ |
| monkey | *g-woy | wōì, əwōì | *k-wóy | kwé | kəvíú | G kwé, A kòì | Nung əwε, oshang vi- sil | GEN |
| raise/bring up | | | *hroy | hé | hrú | G hé 'be born', Se pung he 'lift up' | | PLO |

NASAL RHYMES

(10) *-am

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|-------------------------|--------------|-------------------|------------------------|---|--------------|---|---|-----------|
| beautiful | | | *C ^H -kam | kətəm | | G kiām, A kam, kām, Se kām | | PLO |
| * bright | *lam OR *laŋ | lām 'gleam' | | | láj 'bright' | | WB láŋ | GEN |
| cold | | | *sim [HK 2012:#195] | çim | siŋ | G s ^h im | Garó kaʔ-sin | PLTB |
| daughter-in-law | *s-nam | ʔnām | *nám | nán [DS], nám [HK] | ʔanáŋ | G nám | | GEN |
| * dry (in the sun) | *s/m-lam [N] | lām | | | məláj | | PTani *fam, Nung ʔam ⁵⁵ , Nocte chuok lam | PLJ+ |
| fly (v.) (1) | *byam | pyēn | *tham | t ^h am | páŋ | | Lh. pò | GEN |
| near | | | | | | G t ^h am, A tham, Se thām | | PLO |
| rice/paddy | *m-am [N] | mām | *am | ān [DS], ʔam [HK] | ʔaŋ | G ʔam, A/Se am | P Tani *am-buun | GEN |
| road | *lam | lām | *lám | lám | láj | G lám, A/Se lam- 'far' | WT lam, WB lám | GEN |
| search/seek | | tām | *tam | tam | | G tam, Se tam | | PLJ |
| sesame | *s-nam | nàm, tʃiŋ- nàm | | sanàn [DS], s ^h ənàm [HK] | sənaŋ | G s ^h ənàm | WB hnām | GEN |
| * sharp/sword | *s-ryam | | *h-ráj | háŋ | ráj | G háŋ, A lang 'sharp', a-rang 'blunt' (a- 'neg.') | Rw. çam ³¹ | GEN |
| smell (1)/ stink (2) | *m/s-nam | mənám | *nám | nám | náj | nám | Rw. phənam ⁵³ , Lh. nù | GEN |

(11) **-im*

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|-----------------|---------|---------|-------------|---------|---------|------------------|----------------------------------|-----------|
| catch/hold fast | *s-grim | rìm | *Cim | yem | riŋ | G ləm | WT sgrim-pa, WB krim | PLJ+ |
| house | *k-yim | | *kim | cém | kíŋ | G cím~kím, A sem | WB ?im; Lh. yè | PLTB |
| * raw/unripe | *dzyim | kətsiŋ | | kəʂ'èiŋ | ?akəʂiŋ | | Rw. əzuum ³¹ , WB cím | GEN |

(12) **-um*

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|------------|---------|------------------------|-------------|-------------------|-------------------|--------------------------------|---|-----------|
| finish/end | | | *sum | s ^h om | suŋ | G s ^h om | | PLO |
| mortar | *(t)sum | thùm | *thum | t ^h om | t ^h uŋ | t ^h om | Rw. dəŋ ³¹ sum ³³ , Lh. che | PLJ+ |
| * negative | | khùm | | kùm | | | | PLJ |
| * pillow | *m-kum | 'neg.imp.' bùŋ-khùm | | | ?ú?-huŋ | | Lh. ú-gé, Rw. məkhum ³³ | GEN |
| three | *g-sum | məsüm | *süm | s ^h óm | súŋ-hvu | G s ^h óm, A/Se shom | WT gsum, WB süm | GEN |
| use | *zum | | | | súŋ saŋ | | Anong dzom ³¹ , WB süm, Lh. yé, Mand. yòng | GEN |

(13) *-yum > PL *im

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|-----------|---------|-----------------------------|------------------|-------------------|---|-------------------------|-----------|
| black | *s(y)im | | *thim | t ^h im | G t ^h im, A tum, Se thum | Garó sim, Mizo thim | PLTB |
| salt | *g-ryum | džum (n.), šum 'salty | *cim | ciŋ | G sum, A/Se chum | Meitheithum, Dimasa sem | GEN |
| sleepy | | | *ip-sim | ʔiʔsiŋ | G ʔeps ^h um, A ek-sum, Se isum | | PLO |
| smell (2) | | | *tım | ʔátıŋ | G tım | | PLO |
| warm | *s-lum | lım (v.i.), šölım (v.t.) | *lım | líŋ | G lóm | WB lum, hlum | GEN |

(14) *-an

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|------------------------|-----------------|-----------------|--------------------|---------------------|--------|-------------------------------|---|-----------|
| allot | | | *man | man | maiŋ | G man | | PLO |
| bite | | | *kán | kán | ʔakáiŋ | G kán, Se kán | | PLTB |
| * cut (1)/ castrate | *mwan ɤ*mwat | mòn, mōn mòt | *wán | wán | váiŋ | G wán | Jinuo me ⁴⁴ , Shixing m ⁵⁵ βε ⁵ | PLJ+ |
| cut (2)/ strike (2) | *dan | dàn 'cut' | *tán 'strike, hit' | tán 'beat' | | G tán, A/Se tan | Garó den, Mizo tan, Mikir than (all 'cut') | GEN |
| ghost | | | *h-mán | həmán | həmáiŋ | G hómán | | PLO |
| * meat | *dzya-n | šàn | *san | s ^h əlan | ʔásaiŋ | G s ^h əlan, Se sen | Rw. ʃq ³³ | PLJ+ |
| onion/garlic | *swa-n | là-sōn | *sun | s ^h ún | súŋ | G s ^h ún | WB swán; Lh. šü | GEN |
| * return/come back | *bran | | | | práiŋ | | WB pran, Marma praŋ, Kayan s ⁱ bíám, Trung bíáŋ ⁵⁵ | PLTB |
| sew | | | *sún | s ^h ún | súŋ | G s ^h ún | | PLO |

(15) *-in

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|--------------------------|-----------------------|---------|---------------------|---------------------|---------|-----------------------------------|-----------------------------|-----------|
| liver/mind/ heart (1) | *m-sin | məsìn | *s ^H -en | ʔəs ^h èn | ʔáŋ-siŋ | G s ^h èn | WB sâñ; Lh. šē | GEN |
| nail/claw | *m-(t)sin *m-tsyen | ləmỹn | *tak-miŋ | taʔmiŋ | taʔmiŋ | G taʔmiŋ, A/Se takmeng | Rw. nyin, WB sâñ; Lh. šē | GEN |
| *ripe | *s-min | myĩn | *míŋ | míŋ | míŋ | G míŋ, A/Se ming (a-min 'raw') | WB hmañ; Lh. mε | GEN |

(16) *-en

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|-------------------|---------|------------------------------------|----------------------|---------------------|-------------|--------------------------------|---------------------------------------|-----------|
| rob/oppres/suffer | *s-nyen | nyèn 'defraud', 'take by force' | *s ^H -nan | s ^h ənàn | sənaŋ 'rob' | | WB ñhãñ 'grumble, hãñhãñ 'oppress' | PLJ+ |
| wing (1) | | | *Cén-kV (?) | témkú | ʔayáŋkó | G lénkú, A lingo, Se ningko | | PLO |

(17) *-un

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|------------------------------|--------------|----------------|----------------------|-------------------|-------------------|---------------------|-----------------------------------|-----------|
| bee | | | *t ^H -Cún | túŋgún, təmún | təlúŋ | G təmún | | PLO |
| pick up | | | *kun | kun | kuŋ | G kun | | PLO |
| *pull | *don *ton | tūn | *tún | tún | | G tún, Se tun | Magar don, WT ḥdon-pa | PLJ+ |
| rabbit/rat (2) | *b-yəw-n | yūn ~ yū 'rat' | | | yuy 'rabbit' | | WB yun 'rabbit' | GEN |
| ringworm | | | *k ^H -bun | kəpòn | kəbuŋ | G kəpùn | | PLO |
| wrap (1)/ put on and wear | *pun | phún | *phun | p ^h un | p ^h uŋ | G p ^h un | Boro pin; Garo pin-dap 'cover' | PLJ+ |

(18) *-on

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|---------------|-----|---------|-------------|--------|--------|-------------|----------|-----------|
| chair (small) | | | *hon | taɲhôn | laʔhoŋ | G təhôn | | PLO |

(19) *-aŋ

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|----------------------|----------------------|-----------------------------------|-----------------------------|--|------------------------------|---------------------------------|---|-----------|
| back/waist | | n̄-šāŋ 'waist' | *k-sāŋ | kəs ^h āŋ | ʔakəsāŋ | G kəs ^h āŋ | TN kashan, Phom šəŋ, PLJ+ Chang šəncəŋ | |
| * cheek | *baŋ ✕ *boŋ | | *n/l-baŋ | ləpəŋ [DS] | ʔənəbāŋ | G nəpəŋ, A/Se nambəŋ | Maring mai bung, Ao (Chungli) te ni bong | PLTB |
| corpse/ bone (2) | *s-maŋ | māŋ | *māŋ | maʔ kuʔ 'bone', məs ^h à 'corpse' | ʔakəmāŋ 'corpse' | G maŋ-kuʔ 'bone' | Chepang hmāŋ, Lashi maŋ ³¹ | GEN |
| door (2) | | | *k ^H -phaŋ | | | G kəp ^h āŋ, A kaphəŋ | | PLO |
| dream | *s-maŋ ✕ *s-mak | ʔyúp-maŋ | *ip-maŋ | ʔepmaŋ | ʔiʔmaŋ | G ʔemaŋ | WB ʔip-mak | GEN |
| * enter/insert | *s-waŋ | šəŋ | *saŋ | s ^h əŋ | saŋ 'enter', soŋ 'insert' | G s ^h əŋ | WB waŋ 'enter', swāŋ 'put into' | GEN |
| * knife/ cut (3) | *daŋ | | *k-tāŋ | taŋ 'knife' | kətāŋ 'knife' | G taŋ, A/Se katang | Lh. á-thə 'knife' | PLTB |
| light (weight) | *r-ya-ŋ | tsāŋ | *ca < *rya [HK 2012:#96] | sənà | rəca | Se cha, G sənà | WT yaŋ-po, Mizo za:ŋ | GEN |
| mistake/err | | kəmāŋ 'abstracted' | | | kəmaŋ 'err' | | | PLJ |
| old (1)/ satiated | *b-gaŋ 'satiated' | | *kaŋ | kaŋləlá, púʔ kaŋ-ma 'get pregnant' | kaŋ 'satisfied' | G kaŋ, A kangta, Se kangaga | | PLO |
| * outside/ field | | brāŋ-tàn 'field; grassy plain' | *praŋ [JAM] | | ʔapraŋ | | | PLJ |
| put onto | | | *dāŋ (?) | taŋ | dāŋ | G taŋ | WB taŋ | PLTB |

| | | | | | | | | | | | |
|--------------------------|--------------------|----------------|------------------------|----------------------|--|--|--|-------------------------|---------------------------|--|-----|
| * two (2) | | | | *kínj | kléinj | | | G kɛ, A/Se kɪŋ | | | PLO |
| * village/ house-hold | | | thɪŋ-gō 'household' | *thɪŋj | t ^h inj | | | G theinj, A/Se theng | | | PLJ |
| * year | | *s-ninj | sənɪŋ | *ninj | yàʔninj 'this year', nápniŋ ɕ nátniŋ 'next year' | | | G yəninj pí 'this year' | Rw. nap nuŋ ⁵³ | | GEN |
| you (pl.) | | | | *ninj | həniŋ | | nóninj | G niŋ, A/Se ning | | | PLO |
| (21) *-uŋ | | | | | | | | | | | |
| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n | | | |
| big/great | | | *túnj (?) | tóuŋ | | G tóuŋ, A/Se tong | | PLO | | | |
| grandchild | | kəʂù | *su-túnj [JAM] | s ^h ətóuŋ | ʔasətúnj | G s ^h utóuŋ, s ^h utáuŋ | | PLJ | | | |
| hole/empty | *guŋɕ *kuŋ | ɲ-khūn | | təhaŋ | ʔahúnj | | WB kháuŋ, Lh. qô | GEN | | | |
| horn | *ruŋ | ɲ-rūŋ | *Cúnj | yóuŋkánj | ʔarúnj | G láuŋkán, A/Se nongnɔŋ | Rw. ruŋ ³¹ , Hayu ruŋ, Garó groŋ | GEN | | | |
| insect (2)/ leech (3) | | lətúnj 'borer' | *k ^H -tuŋ | kətòuŋ | kətúŋ 'leech' | G kətáuŋ, A/Se kotong | | PLJ | | | |
| muddy/ cloudy | *mu:ŋ | | *Cón | pón | ɬúnj | G món | WB hmuiŋ, Lepcha so muŋ | PLTB | | | |
| * short | *tuŋ ɕ *(t(y)uŋ | kətùn | *ton | Ton | tuŋ | G tɔn, A/Se ton | WT thuŋ; Deng kuitioŋ ⁵³ | GEN | | | |
| * sit | *du:ŋ ɕ *tuŋ | dūŋ | *t(h)únj | t ^h óuŋ | túnj | G t ^h áuŋ, A tong, Se thong | WB thuŋ, Namsang toŋ | GEN | | | |
| stone | *r-luŋ | ɲ-lùŋ | *t ^H -luŋ | təlouŋɕiŋ | təlúŋ | G tələuŋ si, A/Se torong | Bahing luŋ, Mikir arloŋ | GEN | | | |
| white | | | *ÍVŋ | lúŋ | | G lúʔ, A lun, Se lun | PNN *luŋ; WB lwaŋ 'shining, glossy' | PLO+ | | | |
| * wind (n.) | *m-buŋ | ɲ-būŋ | *mun | Mun | muŋ | G mun | Rw. nām ⁵³ buŋ ³¹ , Geman Deng bauŋ ³⁵ | GEN | | | |

(22) *-oŋ

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|--------------|-----|---------|-------------|-------|---------------|------------------------|----------|-----------|
| coffin | | | *hóŋ | háuŋ | hóŋ | A hongbel | WB khâuŋ | PLTB |
| lame/crooked | | | *koŋ | | koŋdó? 'bent' | G pəʔklaŋ, A taka kong | | PLO |
| many | | | *lóŋ | kláŋŋ | lóŋ | | | PLO |

STOPPED SYLLABLES

(23) *-ak

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|-----------------------------|--------------------|-------------------|-----------------------|---------------------------------------|--|--------------------------------------|---|-----------|
| * branch/twig | *s-kak | | *C ^H -ha-k | hək (Clif) [DS] | ʔáhaʔ 'twig, branch' | G hà | WB ʔakhak, Lh. ð-qá | PLTB |
| breath/air (2) | *n-sak | ñ-sàʔ | *sak | ʔəs ^h áʔ s ^h án | svusaʔ kíp | G s ^h aʔs ^h án | Rw. ʃaʔ ³¹ WB sak | GEN |
| broad | | | *Cák | páʔ | | G máʔ, A/Se paktong | | PLO |
| * dark/black/night | *s-nak | šənáʔ 'night' | *nak | naʔce | naʔtaiʔ 'night' | G naŋki, A/Se sanak | WB nak | PLJ+ |
| descend (1)/ go down (1) | *zak ɤ *s-yuk | ʔyúʔ | | | saiʔ | | WB sak; Lh. yàʔ; Mizo zuk | GEN |
| drive/chase | | | | | reŋaʔ | G ɲàʔ | | PLO |
| fear (2) | *s-krak ɤ *grak | | *C ^H -cak | sàʔ | ʔácaʔ | G kəsàʔ, A/Se achak | WT skrag-pa, PLB *N-krok, PLTB Trung a ³ kraʔ ⁵⁵ | PLTB |
| * hand (2) | *g-lak | lətáʔ | *t-hów < *tak-khów | tāk, tahú [both DS] | tahú | A takhu | WT lag; WB lak | PLJ+ |
| * hard/solid | *tsak-t | džàʔ | *C ^H -cak | ʔəsàʔ | | G sàʔ, A chak | PTk *ʃak, Ao (Mongsen) tə-cak, Chepang cak-ʔo | PLJ+ |
| * itch/itchy | *m-sak | məsàʔ | | s ^h áʔ | kəsiʔ | | Rw. məʃaʔ | GEN |
| lick | *m-lyak | mətáʔ | *á-tak | (ʔə)tàʔ | ʔátaʔ | G tàʔ | WB lyak | PLJ+ |
| now/today/day | *s-ryak | yáʔ 'day; now' | *yak | yák 'now', máŋ- yáʔ 'day' | rəyaʔ 'day'; yaʔ 'today', (Clif) 'day' | G yaʔ (Clif) 'day' | Lh. yàʔ-ni 'today', há 'spend night' | GEN |
| pig | *p ^v ak | wàʔ | *wak | waʔ | vaʔ | G waʔ, A/Se wak | WB wak, WT phag | GEN |
| rest | | sáʔ | *sak | s ^h aʔ | saʔ | | | PLJ |
| * rough | *sak | | | | soʔ | | Lh. šàʔ; WT sag | PLTB |
| shout | | | *khyák | háʔ | ʃáʔ | G háʔ | | PLO |

| | | | | | |
|------------------|---------|----------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|------|
| skin | *lák | lákʰáʷ, sʰələ | ʔaláʔ, lak² [GHL (Dodem)] | G láʔkʰáʷ, A laho, Se lakrak | PLO |
| * spittle/phlegm | *m-ka:k | məkhá | məháʔ; həʔf; há⁴ ʔur² [GHL] | Mizo kha:k | PLJ+ |
| sweep/broom | *pywak | wé ~ yé (v.), d̥iŋ-yé (n.) | sephráiʔ (n.), phráiʔ (v.) | WT phyag-ma (n.), h̥phyag-pa (v.) | GEN |
| weave/loom | *d-rak | dàʔ | taʔ | WB rak; Lh. yàʔ, WT h̥thag-pa | GEN |
| wide | *wák | wáʔ | wáʔ | G wáʔ | PLO |

(24) *-ik

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|---|----------------|---|--------------------------|---------------------------|---------------|-------------------|-------------------------|-----------|
| * daughter/wife/senior female relative | | šəyī 'female' | *s-ik | sʰəʔeiʔ | ʔaseʔiʔ | G sʰeiʔ | | PLJ |
| * eye | *mik ꜀*myak | myiʔ | *mík | míʔtù | ʔamiʔ | G míʔtù, A/Se mit | WB myak; Rw. nɛ³ | GEN |
| * fly (n.)/mosquito | | mətší 'small winged insects'; tšiʔ- kròŋ 'mosquito | *p-cík | pazək [DS], pəsiʔ [HK] | pəciʔ | G pəsiʔ, A/Se pu | | PLJ |
| heavy | | | *C ^H -ni(ŋ/k) | nèiʔ | ʔániŋ | G niʔ, A/Se nik | S Muji ni ^{s2} | PLO+ |
| joint | *tsik | | | | əs'auʔ² [GHL] | | WT tshigs, WB chac | GEN |
| louse | *s-r(y)ik | tsiʔ | *sik | sʰeiʔ | siʔ | G sʰiʔke | Kanauri rik, WT síg | GEN |

| | | | | | | | |
|------------------|--------------------|---|--------------------|------------|--|----------------------------------|------------------|
| * man | | *c ^H -tik-(sa) | | | G tíʔ-s ^h a, A tíksahora, Se tíkhora | | PLO |
| pot | | díʔ, n-díʔ; tíʔ- pū | *tik | teiʔɕi | tiʔ; siŋ-díʔ | PNN *ʔ-dik | PLJ+ |
| * shiver | | kəʒʔ [TBL], kǎ ³ ʒin ³³ [HK], kərfʔ | *kriŋ [JAM] | | səkriŋ | Chepang riŋh-, Thulung ruŋ(-) | PLJ+ |
| small | | | | | ʔapíʔsa | Lh. a-pí-né 'sthg. small | PLTB |
| * stingy/miserly | | mədʒiʔ | | | kəjín | | PLJ |
| swidden | | yíʔ | *Cik | yeiʔ | ʔiʔpra | G ñeiʔ | PLJ |
| (25) *-ek | | | | | | | |
| Gloss | PTB Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
| mango | | *krék-si | caiʔɕi | kráiʔst | G cáíʔ, céiʔ-s ^h i; A/Se kéksi | | PLO |
| tear (v.) | | *sé-k | s ^h áiʔ | sáiʔ | G s ^h áiʔ, A kong-sek, Se tun sek | | PLO |

(26) *-uk and *-ok

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|-------------------|-------------|----------|----------------------|--|-------------------|---|---|-----------|
| * arrive | | dù | *thuk | t ^h ou? | t ^h u? | G t ^h ou?, A/Se thok | | PLJ |
| * belly/guts | *puk ⚗ *pik | pù | *pík < *pyúk (?) | púk | apf? | G pú?, A/Se puk | Rw. phu? wq ⁵³ | GEN |
| bend down | | | *C ^H -ɲuk | ɲou? | ɲu? | G ɲò? | | PLO |
| bracelet, wear a | | | *kók | káu? | kó? | G káu? | | PLO |
| * brain/heart (2) | *s-nuk | nú? | | | ʔú?nó? | | Lh. ú-nò?-nê?, WB ʔú-hnauk | GEN |
| capsicum | | | *m-ruk (?) | mouʔneɕi | məru? | G mú?, A mosi, Se moksi | | PLO |
| cattle | | | *s-muk | mou? | səmu? | G mou?, A sok | PTk *muk, Sorbung səmuk; Miring na-muk | PLTB |
| cough | *suk | | *suk | cis ^h ou? | kru?su? | G s ^h au? s ^h au?, A/Se tinsok su | Limbu suks, Magar su, Tagin suuk | GEN |
| * deer (sambhur) | *d-yuk | khyi-tút | *k ^H -juk | | kəju? | G kəsau? | Mikir thidzok, Mizo sa-zuk | GEN |
| eggplant | | | *Cok | pau? pœi | βəʔɔŋsɨ | G mouʔsapsi, A/Se mokminsi | PKC *βok-βoon | PLTB |
| firewood | | | *k-rók | | kəró? | Se karak | | PLO |
| frog | | šù? | *k ^H -suk | kəs ^h ou? | kəsü? | G kəs ^h au? | | PLJ |
| grandfather | | | *úk | ʔou? | ʔaʔú? | G ʔauʔt ^h ɔ | | PLO |
| * hatch | *puk ⚗ *buk | | *puk | pōk, palōk [both DS]; pou? [HK] | pu? | G pau? | Tangkhuul huk, Gurung phuq, Chepang bhyuk-sa | PLTB |
| * husk (of rice) | | núm-khó | *hók | yəháu? | yáʔhó? | A/Se ihok | | PLJ |
| jump/leap | *p(r)ok | | *phró-k | p ^h áu? [HK], p ^h ó phók [DS] | | G p ^h áu?, A/Se phok | PTani *pok, Lahu pō? | PLTB |
| knee | *m-kuik | | *t-húw | ʔátahvú | ʔátahvú | A tankhu, Se takhu | Lotha nkho, WT khug(s) 'corner/concave angle' | PLTB |

| | | | | | | | | |
|----------------------------------|------------|-------------|---------------------------------|----------------------------|--------------------|---|------------------------|------|
| milk/suck | *dzyuk | tšú? 'suck' | *cuk-si 'milk' [HK 2012:#87] | sou?çei | cə?ú | G sau?s ^h i, A chokchoksi | Mpi tʃhu? ¹ | GEN |
| neck | *tuk | dù? | *k ^H -duk | katòk [DS], katòu? [HK] | íákədu? | G kətàur?, A/Se kotok | Garo gitok | GEN |
| open | | | *ók | sou? | mə?ó? | G ?áu? | | PLO |
| * prick/thorn (2)/ plant (v.) | *dz(y)uk/t | | | sou? | cu? 'plant' (v) | G sou? 'plant' (v) | Lh. jù? | PLTB |
| shrimp | | | *r-i-sík < *r-i- syúk (?) | ?is ^h ú? | ?isf? | G ?is ^h ú? | hɔzug-pa | PLO |
| six | *d-k-ruk | krú? | *kruk | t ^h áu? | kru?-hvú | A/Se kok | WT drug; WB khrau | GEN |
| spit/vomit | *m-tuk | məthó | *thók | həmòu? | thó? | G t ^h áu? | Rw. du? | GEN |
| thunder/sky (3) | *r/s-mur:k | mú? | *C ^H -muk | 'sky' | kəmu? 'thunder' | G həmù? 'sky' | | GEN |
| time/occurrence | *s-pok | ń-pú? | *múk (?) | paük [DS] | ?ámu? | G həmú? | Lh. pò?; Rw. poq | PLTB |
| under/below | | | | həmú?, kəmú? | | | | PLJ |
| valley/ravine | *grok | khəró? | | kəló? | | | WB khyauk, WT grog-p0 | GEN |

(27) *-at and *-wat

| | PTB | Jingpho | Proto-Luish Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|-------------------------------|-------------------------------|---|------------------|---------------------------------|---|--|-----------|
| * descend (2)/ go down (2) | | | *sat | sai? | G s ^h at | | PLO |
| eight | *b-r-gyat | mətsát | *cat | ʔácaif? | A/Se chat | WB hrac; Lh. hí | GEN |
| forget/be lost | *ma-t | máʔ 'be used up', mət 'disappeared' | *mat | maif? 'forget' | G mat | Garó mat 'be spent' | GEN |
| kill | *g-sat | sət | | kədəif? | | Rw. ʃat | GEN |
| leech (2) | *r-p ^w at | wət | | | G wət | WB krwat, Rw. dəphat | GEN |
| release/disrobe | *g/s-lwat | lət 'be free'; šəlòt 'set free' | | ʃuʔ | | WB lwat, hlwat/kywat, khywat; WT glod-pa, hlod- pa | GEN |
| * rice (cooked/husked) | *dzyat | šət | *sat | kvúsaif? | G ʔəs ^h at, A hwísat, Se usat | Tangkhuł tsaat, PTani dōʔ | PLJ+ |
| * root | *d-kra-t ✕ *m-kra-t [N] | | *k-rat | ʔákrai? | G təkət | Lahu ð-gə, Kaman kia ⁵³ , Darang xɔ ³¹ .ɬi ⁵⁵ , Sangtam ara, Nasu g.uu ³⁵ , Ao tera, Yacham Tengsa tarü | PLTB |
| run/flee | *k(y)at ✕ *g(y)at | kəgət | *kat | kai? | G kat, A/Se kat | Lh. qā-qhê? 'dance', Bodo khat, Mikir kát | GEN |
| smell (3)/odor | *bat | bət | | ʔásəbe | | Lh. ð-pè? | GEN |
| starve/hungry | *mwat | | | kanət [DS] | | WB mwat, Lh. mət? | PLTB |
| pluck/pinch | *tsywat | | | cít [DS] | | Lh. cǝʔ; WB chwət (< PLB *ʔjwat) | PLTB |
| * vagina | *b(y)at | | *pak | ʔápaʔ; ápet [GHL (Dodem)] | G paʔ | Lh. cha-pèʔ, Usoi Tripuri ʃipauʔ | PLTB |

| (28) <i>*-it</i> | | | | | | | | |
|----------------------|-----------|--|--------------|---|----------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|-----------|
| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
| extinguish/ blink | *s-mi(:)t | myít 'run out of, šomyít 'extinguish' | *mit | mīt [DS], ləmet [HK] | səmi? | G met | WB hmit, Lh. mē?, Nung šəmit | GEN |
| reap/shave | *rit | | *rat/rit (?) | yat | rai? | G yet | Lh. yə?, WB rit | PLTB |
| * tear/split | | | *sék [N] | s ^h ái? | sái? | G s ^h ái?, A/Se sek | | PLO |
| urine/urinate | *tši-t | džít (n.), dží (v.) | | zít [DS], sèt [HK] | co-si (v.), co-há? (n.) | G set | WB sē, chí; Lahu j̄t | GEN |
| (29) <i>*-et</i> | | | | | | | | |
| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
| become/happen | *pret | | | | p̄hrai? | | WB p̄hrac; Lh. phè? | PLTB |
| scrape/scratch | *m-kret | kh̄rèt | *hré-t | ʔəhé | ʔa-hré | G het | WB kh̄rac, Lh. gē? | GEN |
| (30) <i>*-ut</i> | | | | | | | | |
| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
| * ashes | | | *k-but | kəpot | taʔkəbu? | G kəpət | PKC *wut, Ptk *hwot | PLTB |
| * blow | *s/k-mut | kəwùt | *mut | mot 'blow (flute)', ʔ m̄m̄n 'blow (wind?)' [DS] | mu? | | WB hm̄ut, WT ḥbud, Lh. m̄ə? | GEN |
| * wipe | *sut ʔ | *sit kətsút | | | kəsú? | | WB sut, Lh. š̄t?, WT (b)śud | GEN |

(31) *-ap

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|---------------------------|------------------|-----------------|------------------------|---------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------|---|-----------|
| * bear (n.) | | tsáp | *k ^H -sap | kəp ^h áp [HK], kəshát [DS] | | G kəs ^h áp, A/Se sapmo | Konyak shap-nyu, Nocte sap-ba, Tangsa shap | PLJ+ |
| chili/hot (2)/ pungent | *cap [N] | džáp | *C ^H -cap | sáp | ca? | G sáp | WB cap | GEN |
| cross (river, bridge) | | ráp | *Cap [HK 2012:#286] | yap | ra? | G lap | Bokar rap, Galo rab, Tujia ya ³⁵ | PLJ+ |
| fan/wave/ winnow | *g-yap | kətsáp | *yap | yap (v.), həyáp (n.) | ya? (v.), kəya? (n.) | G yap (v.), (n.) | Tangkhuł kəyap; Rw. rap | GEN |
| * leaf | *s-lap | láp | *tap | təlap, tətap [HK]; təlāt [DS] | ʔáta? | G təlap, A/Se tatap | Magar hla, Dulong lăp | GEN |
| next/ early morning | *m-nap *m-nak | mənáp | *nap | napniŋ 'next year' | | G ʔənap 'next year', A nap, Se nap | Lahu né-qhò? 'next year', Rw. napnuŋ 'id. | GEN |
| shoot/hurl | *ga:p | gàp | *káp | káp | | G káp, Se káp sī ('shoot-die') | Rw. wap, Anong hwap, Dulong cp ⁵⁵ | GEN |
| stack/layer/fold | *tap | thàp, kəthàp | *C ^H -thap | t ^h áp | t ^h a? | G t ^h áp | WB thap, Lh. thó? | GEN |
| stand | *g-ryap | tsáp | *cap | záp [DS], sap [HK] | ca? | G sap, A/Se chap | WB rap; Lh. hú | GEN |
| weep | *krap | khràp | *hrap | hap | hra? | G hap, A/Se hap | WT khrab-khrab | GEN |

(32) *-ip

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|-----------|--------------------|---------|----------------------|-----------------------------------|-------|-------------------------|---|-----------|
| cockroach | | | *s-Cíp (?) | s ^h əlip | sif? | G s ^h əlip | | PLO |
| press | | díp | | thīm [DS], t ^h əm [HK] | | G t ^h èp | | PLJ |
| sleep | *yip *k-lip [N] | ʔyúp | *ip | ʔep | ʔi? | G ʔep, A eksum, Se ísum | WB ʔip; Lh. yʔ | GEN |
| turtle | | | *t ^H -lip | tələp | təli? | G tələp | WB lip; PK *kli?, Karen kij ⁵⁵ | PLTB |
| wrap (2) | *tip *tup | thúp | *Cip | tep | df? | G lep | WB thup; Lh. thí? | GEN |

| (33) *-ep | | | | | | | | |
|-------------------|------|----------------|-------------|-------|----------------------|-------------|------------|-----------|
| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
| * scale (fish) | *sep | ŋá-sèp | | cəppá | ʔakəsáiʔ | G cəp | Lh. ŋâ-šêʔ | GEN |
| * threaten/compel | | kətép 'compel' | | | kədəíʔ 'threaten' | | | PLJ |

| (34) *-up | | | | | | | | |
|-------------------------|----------------------|-----------------------------|----------------------|------|-------------------------|-----------------|-------------------------|-----------|
| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
| astrigent | | khùp | *hup | hop | huʔ | G hōp | | PLJ |
| * breast/suck | *dz(y)up *dz(y)uk | tšùp | *cúp | súp | cuʔ 'suck', 'breast' | G súp | Lh. cú, chòʔ | GEN |
| * cover up/ bury (1) | *klup | lùp 'bury', grúp 'cover' | *C ^H -nup | nòp | | G nòp, A/Se nup | WT klub-pa | GEN |
| hit/push (1) | | tùp 'hit' | | | dúʔ 'push' | | | PLJ |
| sink/bury (2) | *lup *lip | phùp-líp 'dive' | | | mərúʔ 'sink' | | Garó rip, srip; əlup | GEN |
| warm oneself | | | *kup | kop | kuʔ | G kōp | | PLO |

| (35) *-op | | | | | | | | |
|-----------------|-----|------------|-------------|----------------------------|---------|--------------------------|----------|-----------|
| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
| * bubble/foam | | khùm-bòp | *Cót | s ^h əpót | ʔasəbóʔ | | | PLJ |
| * calf (of leg) | | bòp, ləbòp | *t-pók | təpáuʔ [HK], təpók [DS] | | G təpáuʔ-, A/Se təpók | | PLJ |
| search for | | | *sóp | | ʔasóʔ | G s ^h óp | | PLO |

LIQUID RHYMES

(36) *-al and *-ar

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|-------------------------|---------------|----------------------|----------------------------------|--------------------------------|---|------------------------------------|---|-----------|
| cat | | | *hán-ji-k < *hál-ji-k | hančĕ | háinj | G hánsi?, A hang-gen, Se hAlji | | PLO |
| crab | *d-k(y)ar [N] | tšəkhân | *a/n-har | ʔəha | nəhaij | G ʔəha, A aha, Se niha | Lahu á-ci-ku, Lepcha tãhi | GEN |
| far | *dzyal | tsān | *car | sa | cainj | G sa, A lam-je, Se lam ja | Bodo gəzaʔn, Tangsa ədʒal | PLJ+ |
| * face/front | *myal | mān | *mán < *mál (?) | mán | ʔamáinj | G mán, A/Se man | Cf. OC *mian 𪛗 | PLJ+ |
| * fire/burn | *b-war | ʔwàn | *wan < *wal | wan | vaij | G wan, A/Se wal | Anong hwar, Rw. war ⁵ | PLJ+ |
| flower/bloom | *bar | nàm-pān 'flower' | *pár | pəpá 'flower' | ʔapáinj 'bloom' | G pəpá, A/Se paba | WT hbar-ba 'bloom', Gar bi-bal 'flower, WB pān 'flower' | GEN |
| iron | *sya:l | | *sen < sel (?) [HK 2012:#176] | s ^h en | siŋ 'iron', siŋ- di? 'wok' | G s ^h en, A sēn, Se sél | Bahing sya:l, Dumi sel | PLTB |
| new | | ñ-nān, n̄inj- nān | *n-yár (?) | nəyá | náinj, ʔanáinj | G ñá | Tangsa anal, Nocte anyian | PLJ+ |
| old (2) | *sar [N] | sà | *sa [JAM] | | ʔuʔsa 'old man' | | Lh. he-šā 'old field', Apatani a-xà, Ao | GEN |
| palm (of hand) | *pwa-r | ləphàn | *tak-prár [HK 2012:#10] | taʔpá [HK], tāk- pā [DS] | ʔäüp'ar ² 'sole' [GHL], taʔpráinj [HK] 'palm' | G taʔpá | PKC *baar, WB bhəwá, Miri lak-po | GEN |
| * pour/flow/ scatter | *sywar | džó, tšyó; šōn | *sát/sít (?) | sē, sét [both DS] | sár?; pəjáinj | G s ^h át | Rw. wuun ³³ ; WT ʔtšhor- b; WB swan, swán; Lh. šē, šēʔ | GEN |

| | | | | | | |
|---------------------------|--------------------------|-----------------------------------|---------------------|-----------------------------|---|--|
| push (2) | *nwar [N] | nón | *C ^H -no | G nò, A/Se no | Trung nól ⁵⁵ , PCC *nor | GEN |
| sister | *dzar | džān | *cán < *cál (?) | G sán, A lu-chòlo | Tangkhuł əzār-vā | GEN |
| star | *s-kar | šəgān | *s-kán-si | A/Se sangΛnsi | WT skar-ma, Menba kar-GEN m | GEN |
| sun/shine | *tsyar | džān | *c-mík | Ganan səmíʔ, A/Se chāmīt | Bahing tsýar, Moshang roŋ-sár 'shine' | PLJ+ |
| tired/thirsty | *bal | bàn 'be at rest', bá 'tired | *s-əmíʔ | bəsá 'be out of breath' | Bahing bal; WB pân; Dulong bal ⁵⁵ , thirsty | GEN |
| (37) *-il | | | | | | |
| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other TB |
| * wash (3) | *m/b-syil ✕ *m/b-syal | šín, kəšìn | *sen (< *sel?) | s ^h en | saiŋ, kəjáiŋ | Nungish *dzal GEN |
| (38) *-ir and *-er | | | | | | |
| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other TB |
| finger | *ser ✕ *sor | | *tak-sir (?) | taʔci | taʔiʔ | WT ser-mo ~ sor-mo GEN |
| fly (v.) (2) | *pir ✕ *pur | | *pír | pí | G pí | Garo bil, Dimasa bir, Gurung píhr-i-bā GEN |

(39) *-ul/

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|------------------|-------------|---------|------------------------------------|----------------------------------|--|--------------------------------------|---|-----------|
| hair (esp. body) | *mul ✕ *mil | mūn | *mun ~ *miŋ | muŋku | ʔámun; ʔahúmiŋ | G miŋku; A/Se humi 'hair of head' | Rw. muil ³³ , WB ʔəmwé | GEN |
| * mouth/lip | *m-tsyul | | *s-tūn | s ^h ətún | ʔasətún | G s ^h ətún, A/Se shun | WT mtshul, Lepcha a-dül, Rw. ni ⁵³ thuil ⁵³ | PLTB |
| tree/wood | *bul ✕ *pul | phún | *phón | phón 'firewood' | p ^h ún-lá? 'bark', p ^h ún-pháŋ 'tree' | G p ^h ón, A/Se phol | Garó bol, Moshang pu:l | GEN |
| twenty | *m-kul | khūn | *hól < *khól (?) [HK 2012:#215] | p ^h ouŋklon 'tree' | húŋ | A/Se hol | Garó khol, khal, Mikir iŋkol | GEN |

ETYMA WITH *-s

(40) *-as

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|-------------|--------|--------------|-----------------------|---------------------|--------------------|-----------------|----------------------------|-----------|
| hear/listen | *s-tas | mədət | *tát/tít (?) | tét | tái? | G tát, A/Se tat | Ganan tát, WT thos-pa | GEN |
| thick | *r-tas | thàt, ləthàt | *r ^H -thay | (ə)t ^h è | rət ^h e | G thè, A/Se the | Rawang that, Mizo ísha? | GEN |

(41) *-is

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|---------|--------|---------|-------------|------|-----------------------------|-------------|-----------------------------------|-----------|
| two (1) | *g-nis | nī | | | nīŋ-hvu; náí? (< Marma) | | WT gnyis, WB hnac | GEN |
| seven | *s-nis | sənit | *s-ni-ŋ | | səniŋ-hvū | A/Se sīnī | Kanauri stis; rGyalrong kěšnēs | GEN |

Jingpho-Luish Special Similarities

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|---|-----|---|------------------------------|----------------------------|--|---|------------------------------------|-----------|
| * arrive | | dù | *thuk | t ^h ou? | t ^h u? | G t ^h ou?, A/Se thok | | PLJ |
| astringent | | khùp | *hup | hop | hu? | G hop | | PLJ |
| * bubble/foam | | khùm-bòp | *Cót | s ^h əpót | ʔasəbó? | | | PLJ |
| * calf (of leg) | | bòp, ləbòp | *t-pók | təpáú? [HK], təpók [DS] | | G təpáú?, A/Se tampok | | PLJ |
| cock/rooster | | ù-là | *u-la | ʔula | ʔula | G ʔula | Nung nang-la (prob. a Jg. loan) | PLJ |
| * daughter/wife/senior female relative | | šayī 'female' | *s-ik | s ^h əʔeif? | ʔasəʔi? | G s ^h ei? | | PLJ |
| * emerge | | prū 'emerge', šəpró? 'bring out, exhume' | *pru | pu | pru 'emerge', səbru 'put out' | G pu, A tu a-bu 'dumb' ('sound not emerge') | | PLJ |
| * fly (n./)mosquito | | mətsí 'small winged insects'; tsíʔ-kròŋ 'mosquito | *p-cík | pazək [DS], pəsf? [HK] | pəcf? | G pəsí?, A/Se pu | | PLJ |
| frog | | šù? | *k ^H -suk | kəs ^h ou? | kəsu? | G kəs ^h au? | | PLJ |
| grandchild | | kəšù | *su-tún [JAM] | s ^h ətóuŋ | ʔasətún | G s ^h utóuŋ, s ^h utáuŋ | | PLJ |
| hit/push (1) | | tùp 'hit' | | | dúʔ 'push' | | | PLJ |
| hot (1)/dry/dry up | | kā 'dry, dry up' | *s-ka 'dry up', *ká 'hot' | ká 'hot', aká 'roast' | ká 'hot', aká 'roast', səka 'dry up' | G ká, Se ka 'hot, dry' | | PLJ |
| * husk (of rice) | | núm-khó | *hók | yəháu? | yáʔhó? | A/Se ihok | | PLJ |
| insect (2)/leech | | lətūŋ 'borer' | *k ^H -tuŋ | kətuŋ | kátuŋ 'leech' | G kətəuŋ, A/Se kotong | | PLJ |
| level/paddy field | | pā 'flat' | *pá | ləpá 'paddy field' | pá-go? | G letpá | | PLJ |
| long ago | | mòl-mòl | | məú [DS], məʔé [HK] | | | | PLJ |

| | | | |
|----------------------------|-----------------------------------|--|-----|
| mistake/err | kəməŋ 'abstracted' | kəməŋ 'err' | PLJ |
| negative | khùm 'neg.imp.' | kùm | PLJ |
| outside/field | brāŋ-tān 'field; grassy plain' | ʔapráŋ | PLJ |
| porcupine | dú | pədvu | PLJ |
| press | dìp | G kətùʔ, A/Se kutuk G tʰəp | PLJ |
| rain (2)/ cloud/sky (2) | *m/s-raŋ mərāŋ 'rain' | hráŋgrɪ 'cloud', G hánnɪʔ 'cloud', hráŋ vé 'rain' A/Se harʌŋg 'sky' | PLJ |
| rest | sáʔ | sáʔ | PLJ |
| rot (1)/stink (1) | phū 'stink' | ʔá | PLJ |
| search/seek | tām | G mú | PLJ |
| seedling (rice) | dəkà | G tam, Se tam | PLJ |
| skinny/lean | ləsì | takà | PLJ |
| stingy/miserly | mədʒiʔ | ashì [DS], ʔasʰì [HK] | PLJ |
| swidden | yíʔ | yeiʔ | PLJ |
| threaten/compel | kətép 'compel' | kəjɪŋ ʔiʔpra kədáiʔ 'threaten' | PLJ |
| under/below | ń-púʔ | ʔámuʔ | PLJ |
| village/household | thìŋ-gō 'household' | G hēmúʔ | PLJ |
| waste/interfere | kəpáj 'interfere' | G theiŋ, A/Se theng | PLJ |
| watch/observe | yū | kəbaŋ 'waste' yu | PLJ |
| | *yū | G yu | PLJ |

| Gloss | PTB | Jingpho | Proto-Luish | Kadu | Sak | Other Luish | Other TB | Distrib'n |
|-----------------------|-----|----------------------------------|----------------------|--|--|---------------------------------------|---|-----------|
| back/waist | | ñ-šāŋ 'waist', šīŋ- mā 'back' | *k-sāŋ | kəš ^h āŋ | ʔakəsāŋ | G kəš ^h āŋ | TN kashan, Phom šəŋ, Chang šəncəŋ | PLJ+ |
| bear (n.) | | tsáp | *k ^H -sap | kəš ^h āp [HK], kəshát [DS] | | G kəš ^h āp, A/Se sɔpɔmɔ | Konyak shap-nyu, Nocte sap-ba, Tangsa shap | PLJ+ |
| bird (2) | | *wu ɤ *wa ù | *u | ū | u | G ʔu, A/Se u | Lepcha fo, Mikir vo, Chang au | PLJ+ |
| burn/roast (vt.) | | jù | *cu | su | cu | G su | PTk *cow | PLJ+ |
| carry on shoulder | | phāy, phyé | *phé | p ^h é | p ^h é | G p ^h é | PKC *paay ɤ *pooy 'conceive/carry close to the body' | PLJ+ |
| catch/hold fast | | rīm | *Cim | yem | rīŋ | G ləm | WT sgrim-pa, WB krim | PLJ+ |
| cough | | džəkhrù | | | kruʔsuʔ [HK], kro ³ s'o ⁴ [GHL] | | PKC *khuʔ, Garo gu-su | PLJ+ |
| cross (river, bridge) | | ráp | *Cap | yap | raʔ | G lap | Bokar rap, Galo rab, Tujia ya ³⁵ | PLJ+ |
| cut (1)/castrate | | mòn, mōn ɤ mòt | *wán | wán | váiŋ | G wán | Jinuo mɛ ⁴⁴ , Shixing mɛ ⁵⁵ βɛ ⁵⁵ | PLJ+ |
| * dark/black/night | | šənáʔ 'night' | *nak | naʔce | naʔtaiʔ 'night' | G naŋki, A/Se sanʌk | WB nak | PLJ+ |
| * dry (in the sun) | | *s/m-lam [N] lām | | | məláŋ | | P Tani *fam, Nung lam ⁵⁵ , Nocte chuok lam | PLJ+ |
| * elephant | | məgwī | *kúy | ʔəcí | ʔukvú, wvu-u-kvú | G ʔəcí, A/Se kī | Lai (Hakha) vūy, Rawang məgwi ³¹ | PLJ+ |
| * face/front | | mān | *mán | mán | ʔamáiŋ | G mán, A/Se man | Cf. OC *mian 面 | PLJ+ |
| far | | tsān | *car | saʔ, sa | caŋ | G sa, A lam-je, Se lam ja | Bodo gəzaʔn, Garo ísel | PLJ+ |

| | *b-war | ʔwàn | *wan | wan | vaiŋ | G wan, A/Se wal | Anong hwar, Rw. war ⁵ , Garo waʔl | PLJ+ |
|-------------------------|---------|--------------------|-----------------------|------------------------|-------------------|--|---|------|
| get/obtain | | lù 'have' | *lu | lū [DS] | lu | G lu | Dulong lu ⁵³ 'get, fetch', Zeme lu | PLJ+ |
| give (1) | *ya-k | yā | *i | ʔi | ʔi | G ʔi, A/Se ī | Magar yā-khe, Thulung yak- | PLJ+ |
| * hand (2) | *g-lak | lətáʔ | *t-hów < *tak-khów | tāk, tahú [both DS] | təhú | A takhu | WT lag; WB lak | PLJ+ |
| * hard/solid | | džàʔ | *C ^H -cak | ʔəsàʔ | | | | |
| knife | *daŋ | | *k-táŋ | taŋ | kótaŋ 'knife' | G sâʔ, A chak | Chepang cak-ʔo, PTK ʔak, Ao (Mongsen) təcak | PLJ+ |
| language | | tú | *tu | tú | tú | G taŋ, A/Se katang | Lh. á-tho 'knife' | PLJ+ |
| lick | *m-lyak | mətáʔ | *á-tak | (ʔə)tàʔ | ʔátaʔ | A/Se tu a-bu 'dumb' | PKC *thuu 'word; matter, affair' | PLJ+ |
| * meat | *dzya-n | šan | *san | s ^h əlan | ʔásaiŋ | G s ^h əlan, Se sen | WB lyak | PLJ+ |
| moon | *s-la | šətā | *s-dá | s ^h ətá | sədá | G s ^h ətá, A/Se satha | Rw. šəla ⁵³ | PLJ+ |
| mortar | *(t)sum | thùm | *thum | t ^h om | t ^h uŋ | t ^h om | Rw. doŋ ³¹ suum ³³ , Lh. che | PLJ+ |
| new | | ñ-nān, niŋ-nān | *n-yár (?) | nəyá | náŋ, ʔanáŋ | G ñá | Tangsa anal, Nocte anyia | PLJ+ |
| * only/diminutive | | ša | *-sa | - ^h a | -sa | G - ^h a | P Tk *tσα | PLJ+ |
| pot | | dīʔ, ñ-dīʔ; tūʔ-pū | *tik | teitʔei | tiʔ; siŋ-dīʔ | G teitʔs ^{hi} | PNN *ʔ-dik | PLJ+ |
| pull | *don ɹ | *ton tūn | *tūn | tūn | tūn | G tūn, Se tun | Magar don, WT ḥdon-pa | PLJ+ |
| rice (cooked/husked) | *dzyat | šət | *sat | ʔəs ^h at | kvúsaiʔ | G ʔəs ^h at, A hwisat, Se us ^l doʔ | Tangkhuł tsaat, Pʔani | PLJ+ |

| | | | | | | | |
|------------------------------|---------|---|----------------------|---------------------|--|--|------|
| rob/oppress/suffer | *s-nyen | nyèn 'defraud', šənyèn 'take by force' | *s ^H -nan | s ^h ənàn | sənaɪŋ 'rob' | WB ñāñ 'grumble, hñāñ 'oppress' | PLJ+ |
| say | | ŋú | *ŋáw | ŋó | ŋá | G ŋó, A/Se nga Anong ŋu ³¹ (?), Tangut ŋwɨ | PLJ+ |
| * shiver | | kəʒɪʔ [TBL], kə ³¹ ʒin ³³ [HK], kəriʔ | *kriŋ [JAM] | | səkriŋ | Chepang riŋh-, Thulung ruŋ(-) | PLJ+ |
| * spittle/phlegm | *m-ka:k | məkhá | *m-hak | | məháʔ; həf | Mizo khak | PLJ+ |
| * sun/shine | *tsyar | džān | *c-mík | səmiʔ | cəmiʔ | Bahing tsyar, Moshang roŋ-šarr 'shine' | PLJ+ |
| take/accept | | lá | *la | la | la | PKC *laa, Anong ʔa ⁵⁵ , PNN C-la | PLJ+ |
| thigh | | məgyī | *t-kiy (?) | təcí | ʔátəkəboʔ [HK], ätki ³ boʔ ² [GHL] | PK *kíq [RBJ] | PLJ+ |
| tiger | | | | kəš ^h à | kəsa | Nocte sao, Tangsa shah | PLJ+ |
| wrap (1)/ put on and wear | *pún | pún | *pʰun | p ^h un | p ^h uŋ | Boro pin; Garo pin-dap 'cover' | PLJ+ |

Notes to the Spreadsheet:

earth/land **r-ga*

STC #97 reconstructs **r-ka*, but a **voiced* initial seems preferable, since Kadu retains a velar rather than developing *h-*. Jingpho and Rawang also have voiced initials. See above Section 4.13.

living being PLu **ma*

Note the infix in Kadu.

only/diminutive PLu **-sa*

An important grammatical morpheme. See HK 2012: #182.

patch **p^wa*

See JAM 2000.

place **s-ra*

The Rawang form is probably a borrowing from Jingpho. An excellent comparandum is Chinese 所 (OC *śr̥jo* [GSR 91a-c], Mand *suð*).

wound/injury **r-ma-t*

The final nasal in Sak might be due to assimilation to the root initial.

bile/gall/sour **m-kri-s*

Sak *ʔ* ‘liquid’.

Cak/Sak human **sak*

According to HK, the cognacy of the WB is doubtful, since WB *s-* normally corresponds to Kadu *s^{h-}* and Sak *s-*.

penis **ti-k*

See JAM 2008, #s 117, 118.

elephant **m-gwəy*

L. Bernot (1967: 240) supplies some interesting Luish forms from earlier sources: Cak (Pakistan) *u-ki*, *u-kv*; Kadu (Houghton) *akyi*; Andro (McCulloch) *kee*. The Rawang form is probably a loan from Jingpho.

bird **wu* ⋈ **wa*

This morpheme is a preformative in birds’ names in both Jingpho (e.g., *ù-khrūdû* ‘dove’) and Sak (e.g., *u-há* ‘crow’).

emerge **pru*

Note the negative prefix *a-* in Andro.

grandfather **pəw*

Luish seems to have undergone a development like **p-* > *h-* > \emptyset -.

head (1) **d-bu*

HK now derives the Sak form from Marma *ʔǔ* ‘head’ + Sak *huŋ* ‘to pillow’.

smoke **kəw*

Kadu *khō* is apparently borrowed from Burmese (HK, p.c.).

tail **r-may*

Sak *ʔáləmuŋ* < *ʔálo* ‘back’ + *muŋ* ‘body hair’.

fruit/round object **sey*

See STAR, MANGO.

call/invite **gaw*

Note the loss of the initial velar in Sak, but this form is perhaps borrowed from Marma *ʔə* ‘shout’ (HK, p.c.).

early

HK calls this a probable Shan loan, but Hanson doesn't say so; cf. Siamese *cháaw*.

oil (cooking)/fat **sa:w*

Infix in Kadu and Ganan.

say PLu **ŋáw*

The Anong form is probably a loan from Jingpho.

hammer/pound **dow* ✕ **tow*

Sak has a doublet *tu*, borrowed from Marma.

hand **t-hów*

The first syllable of the Luish sesquisyllabic forms < **dak* < **d-yak*.

thorn/pierce **tsow*

See also PTB **dz(y)uk/t* PRICK/STAB/THORN/PLANT.

raise/bring up PLu **hroy*

Probably distinct from PTB **hu*.

bright **lam* OR **laŋ*

The Sak form is probably borrowed from Marma *láŋ* (HK, p.c.).

dry (in the sun) **s/m-lam* [N]

Allofamic with **lap* (cf. PLB **ʔ-lap^L* [HPTB 112, 337]).

sharp/sword **s-ryam*

Called a “Kuki-Naga” root in STC. Note the different C_f in PLuish.

raw/unripe **dzyim*

The Kadu and Sak tones do not match.

negative

Glossed by Sangdong (p. 498) as “verb particle indicating unfinished activity, exclusively with a negated verb phrase.”

pillow **m-kum*

Kadu *tém* appears non-cognate.

cut/castrate **mwan* ✕ **mwat*

See HPTB p. 518.

meat **dzya-n*

Note the infixes in Kadu and Ganan. See 4.14.

return/come back **bran*

The Marma and Sak tones do not match.

ripe **s-min*

Note the negative prefix *a-* in Andro and Sengmai.

pull **don* ✕ **ton*

See STC #125.

cheek **baŋ* ✕ **boŋ*

Kadu and Sak tones do not match.

enter/insert **s-waŋ*

This etymon is a simplex/causative pair. Note the backing of the Sak vowel due to the medial *-w-* in the causative form. The Luish forms show generalization of the *s-* prefix to the simplicia; this prefix then preempted the simplicia’s root-initial *w-*.

knife/cut **daŋ*

The likely Chinese comparandum is 斷 ‘cut off’, OC *twân* ~ *d’wân* [GSR 170a], Mand. *duàn*.

outside/field PLu **praŋ*

Mistranscribed as *pʒan*³³*tan*³¹ in HK 2010: #133. See Hanson 527 and Dai 667.

squirrel **s-reŋ*

It is not clear which Kadu syllable is cognate to the WB form, if either is. HK does not believe that Kadu *cilāng* [DS] is related to the other forms in this set, since PTB **r-* is regularly lost in Kadu. He speculates that the first syllable might be from *ci* ‘dog’, but does not have an etymology for the second syllable.

waste/interfere

See HK 2010: 140.

yam (2) PLu **h-ráŋ-hú* (?)

The first syllables of Andro and Sengmai *nɛŋhu* are probably cognate, since **r-* becomes *l-* word-initially, and often alternates with *n-* in these languages.

ginger **kyaŋ*

Ultimately from IA, this is a Southeast Asian Wanderwort.

two (2) PLu **kíŋ*

Note the Kadu infix.

village/household PLu **thiŋ*

The second Jingpho syllable means ‘roof’.

year **s-niŋ*

Ganan *pí* is from Tai.

short **tun* ⚭ **t(y)uŋ*

The alternation between final *-n* and *-ŋ* evidently goes back to the PTB level.

sit **du:ŋ* ⚭ **tu:ŋ*

See also Bernot 1967: 254.

wind (n.) **m-buŋ*

Note the disagreement between the Jingpho and Luish final nasals. Chinese 風 (OC *p̣jum* [GSR 625h], Mand. *fēng*) is the certain cognate.

branch/twig **s-ka:k*

Possibly allofamically related are Kadu *kalàk* [DS], *kə̀lâ?* [HK], with the *-əl-* infix.

dark/black/night **s-nak*

In other languages, this morpheme means ‘black’, but in Jingpho/Luish it means ‘night’.

hand **g-lak*

PLu prefix **t-* is the remnant of PTB **dak* (⚭ **lak*), while the major syllable seems unique to Luish. See 5.3.

hard/solid **tsak-t*

This etymon seems to refer to physical solidity in Jingpho and Luish, while elsewhere in TB it has acquired the more metaphorical sense of ‘difficult’ or ‘expensive’.

itch/itchy **m-sak*

Sak *kəsiʔ* might not be cognate to the other forms, since its rhyme does not match.

rough **sak*

The cognacy of Kadu *soʔ* is doubtful, since Sak *-oʔ* normally corresponds to PTB **-ok* or **Cwak* (HK, p.c.).

spittle/phlegm **m-ka:k*

Sak *ʔʰ* [HK], *ʔu²* [GHL] 'water'.

daughter/wife/senior female relative **yay*

Note the same prefix in Jingpho and Luish.

eye **mik* ⚭ **myak*

See SUN under **-ar* below.

fly (n.)/mosquito PLu **p-cík*

Jingpho lacks a C_f.

man PLu **c^H-tik-(sa)*

Cf. perhaps PTB **ti-k* 'penis' [TBRS #117].

shiver PLu **kriŋ* [JAM]

Note the final *-ʔ* in Jingpho vs. the velar nasal elsewhere.

stingy/miserly **m-džik* ⚭ **g-džij* [N]

Note the discrepancy between Jingpho final *-ʔ* and Sak *-ŋ*.

arrive PLu **thuk*

Jingpho lacks a C_f.

belly/guts **pu:k* ⚭ **pik*

Jingpho lacks a C_f.

brain **s-nuk*

The Sak form might be borrowed from Marma *ʔǎhnɔʔ* (cf. WB *û-hnauk*). However, the tones of the first syllables in the Marma and WB forms do not match.

deer (sambhur) **d-yuk*

Jingpho has *-t* vs. Luish *-k*.

hatch **puk* ⚭ **buk*

This root is reconstructed in Matisoff 2008: #16, where all the evidence was from Himalayish languages. These Luish forms show that it is a general TB root.

husk (of rice) PLu **hók*

Jingpho lacks a C_f.

prick/stab/thorn/plant (v) **dz(y)uk/t*

See also PTB **tsow* THORN.

descend/go down PLu **sat*

Perhaps allofamic with PTB **zak*.

rice (cooked/husked) **dzyat*

See 5.2.

root **d-kra-t* ✕ **m-kra-t* [N]

The Kadu form is infix, by a rather circuitous process: first, the initial **r-* dropped, yielding **kat*, after which *ə*-infixation took place (HK, p.c.).

vagina **b(y)at*

Note the Sak variation in C_f.

tear (v.) PLu **sék*

This Luish etymon seems unrelated to PTB **m-džit* ✕ **m-džit*.

ashes PLu **k-but*

The Sak first syllable is cognate with Jg *tàp*.

blow **s/k-mut*

Kadu *mūn* is probably cognate to Sak *muŋ* ‘air/wind/weather’.

wipe **sut* ✕ **sit*

Note the same prefix in Jingpho and Sak, but cf. also Tangkhul *kəsut*.

bear (n.) **k^H-sap*

There are cognates in Naga: Konyak *shap-nyu*, Nocte *sap-ba*, Tangsa *shap*.

leaf **s-lap*

See 4.14, 5.3. Note the infix in Kadu.

cockroach PLu **s-Cíp* (?)

Note the *d/l* interchange. See JAM 2010.

press

Note Jingpho final *-p* vs, Luish final *-m*.

scale (fish) **sep*

HK notes that the correspondence between Sak *s-* and Kadu/Ganan *c-* is “unnatural.” Besides, the Kadu and Sak tones do not match.

threaten/compel

See HK 2010: #140.

breast/suck **dz(y)up* ⚡ **dz(y)uk*

See HPTB: 382 for other allofams.

cover up/bury **klup*

Perhaps allofamic with **lup* ⚡ **lip* SINK/DIVE/DROWN.

bubble/foam **bop* [N]

Jingpho *-p* vs. Luish *-t*.

calf (of leg) **bop*

Jingpho *-p* vs. Luish *-k*.

face/front **myal*

Reconstructed as PTB **s-mel* in HPTB 422, 537. See HK 2012: #234.

fire/burn **b-war*

For the many allofams of this root, see HPTB 428-30. In Jingpho and Luish, this root means ‘fire’; elsewhere it means ‘burn’. See HK 2012: #279.

sun/shine **tsyar*

The final syllables of the Luish forms mean ‘eye’; SUN = “burning eye”; cf. Indonesian *mata hari*. As Huziwara observes (2010:143), this famous eponymous root, which has given its name to Burling’s “Sal hypothesis,” has been reduced to a prefix in Luish. (See Appendix I.)

mouth/lip **m-tsyul*

A rather similar (but apparently distinct) root with this meaning is **d(y)al*, which underlies such forms as Jingpho *ñtēn* and Mizo *dal*.

For etyma marked PLJ or PLJ+, the notes are identical to those in the phonologically organized portion of this spreadsheet, above.

ABBREVIATIONS

| | |
|----------------|---|
| A ⚡ B | A and B are allofams; A and B belong to the same word-family |
| A | Andro |
| AD | Karlgren 1923 |
| B. | Baishari (subdialect of Bangladeshi Chak) |
| Bse. | Burmese |
| C _i | Initial consonant |
| C _f | Final consonant |
| Clf | Classifier |
| DS | David Sangdong |
| G | Ganan; glide |
| GEN | A general Tibeto-Burman root, appearing both in Jingpho and Luish |

| | |
|----------------|---|
| GHL | Gordon H. Luce |
| GSR | Karlgren 1957 |
| IA | Indo-Aryan |
| ICSTLL | International Conferences on Sino-Tibetan Languages and Linguistics |
| HK | HUZIWARA Keisuke |
| HPTB | Matisoff 2003 |
| JAM | James A. Matisoff |
| LB | Lolo-Burmese (= Yi-Burmese = Burmese-Lolo) |
| Lh. | Lahu |
| Lp. | Lepcha |
| Mand. | Mandarin |
| Mod.Bs. | Modern Burmese |
| N | Noun |
| N. | Naikyongchari (subdialect of Bangladeshi Chak) |
| [N] | New etymology |
| OB | Old (=Inscriptional) Burmese |
| OC | Old Chinese |
| OH | Ola Hanson 1906 |
| PCC | Proto-Central-Chin (Button 2011) |
| PCK | Proto-Central-Karen (Theraphan 2013) |
| PK | Proto-Karen (Jones 1961) |
| PKC | Proto-Kuki-Chin (VanBik 2009) |
| PLu | Proto-Luish (= Proto-Asakian) |
| PLB | Proto-Lolo-Burmese |
| PLJ | Proto-Luish and Jingpho only |
| PLJ+ | Proto-Luish and Jingpho special similarity, but also attested elsewhere |
| PLO | Proto-Luish only |
| PLTB | Proto-Luish and elsewhere in TB, but not in Jingpho |
| PNN | Proto-Northern-Naga (French 1983) |
| PTani | Proto-Tani (J. Sun 1993) |
| PTB | Proto-Tibeto-Burman |
| PTk | Proto-Tangkhulic (Mortensen 2012) |
| RBJ | R.B. Jones (1961) |
| Rw. | Rawang |
| Se | Sengmai |
| SEA | Southeast Asia |
| Si. | Siamese (= Standard Thai) |
| STC | Benedict 1972 |
| TB | Tibeto-Burman |
| TBL | Dai and Huang 1992 |
| TBRs | Matisoff 2008 |
| V | Vowel; verb |
| V _i | Intransitive verb |
| V _t | Transitive verb |
| VSTB | Matisoff 1978 |
| WB | Written Burmese |
| WT | Written Tibetan |
| ZMYYC | Sun Hongkai, et al. 1991 |

REFERENCES

- Barnard, J.T.O. 1934. *A Handbook of the Rāwang Dialect of the Nung Language*. Rangoon.
- Benedict, Paul K. 1939. Semantic differentiation in Indo-Chinese. *HJAS* 4:213–29.
- Benedict, Paul K. 1972. *Sino-Tibetan: a Conspectus*. Contributing Editor, James A. Matisoff. Cambridge University Press. [STC]
- Bernot, Lucien. 1967. *Les Cak: contribution à l'étude ethnographique d'une population de langue loi*. Paris: Editions du Centre National de la Recherche Scientifique.
- Bloomfield, Leonard. 1933. *Language*. New York: Holt, Rinehart and Winston.
- Brown, R. Grant. 1911. The Tamans of the Upper Chindwin, Burma. *JRAI* 41:305–17.
- Brown, R. Grant. 1920. The Kadus of Burma. *BSOS* 1.3:1–28.
- Burling, Robbins. 1959. Proto-Bodo. *Language* 35:433–53.
- Burling, Robbins. 1971. The historical place of Jinghpaw in Tibeto-Burman. *Occasional Papers of the Wolfenden Society on Tibeto-Burman Linguistics*, Vol. II, pp. 1–54.
- Burling, Robbins. 1983. The Sal languages. *LTBA* 7.2:1–32.
- Burling, Robbins. 2003. The Tibeto-Burman languages of Northeastern India. In Thurgood and LaPolla, eds., *The Sino-Tibetan Languages*, pp. 169–191. London and New York: Routledge.
- Button, Christopher. 2011. *Proto Northern Chin*. STEDT Monograph #10. Berkeley.
- Coupe, Alexander R. 2012. Overcounting numeral systems and their relevance to subgrouping in the Tibet-Burman languages of Nagaland. *Language and Linguistics* (Taipei) 13.1:193–220.
- Dai Qingxia, et al. 1983. *Jingpho Miwa Ga Ginsi Chyum* [Jǐng-Hàn Cídiǎn 景漢辭典] *Jingpho-Chinese Dictionary*. Kunming: Yunnan People's Publishing Co.
- Dai Qingxia and Huang Bufan, eds. 1992. *Zang-Mian yuzu yuyan cihui*. [Authors' English title: *A Tibeto-Burman Lexicon*.] Beijing: Central Institute of Minorities. [TBL]
- DeLancey, Scott. 2013. Second person verb forms in Tibeto-Burman. Paper presented (August 10) at ICSTLL 46, Dartmouth College, Hanover, NH.
- French, Walter T. 1983. *Northern Naga: a Tibeto-Burman Mesolanguage*. Ph.D. dissertation, City University of New York. 2 vols.
- Grierson, Sir George A. 1921. Kadu and its relatives. *Bulletin of the School of Oriental Studies* 2:39–42.
- Grierson, Sir George A. and Sten Konow, eds. 1903–28. *Linguistic Survey of India*. 13 vols. Vol. III, Part 2: *Bodo-Naga-Kachin Groups*. Calcutta: Office of the Superintendent of Public Printing.
- Hanson, Ola. 1906. *A Dictionary of the Kachin Language*. Reprinted (1954) by Baptist Board of Publications, Rangoon.

- Houghton, Bernhard. 1893 The Kudos of Katha and their vocabulary. *Indian Antiquary* 22:129–36.
- Huziwara Keisuke. 2002. Chakku-go no onsei ni kansuru kousatu. [A phonetic analysis of Cak] *Kyoto University Linguistic Research* [Kyouto Daigaku Gengogaku Kenkyuu] 21:217–73.
- Huziwara Keisuke. 2008. *Chakku-go no kizyutu gengogakuteki kenkyuu* [A descriptive linguistic study of the Cak language] Doctoral dissertation, Kyoto University. lix + 942 pp.
- Huziwara Keisuke. 2010. Cak prefixes. In Dai Zhongming and James A. Matisoff, eds., *Zang-Mian-yu yanjiu sishi nian* [Forty Years of Sino-Tibetan Studies], pp. 130–45. Harbin: Heilongjiang University Press.
- Huziwara Keisuke. 2012. *Rui sogo no saikou ni mukete* [Toward a reconstruction of Proto-Luish]. 107 pp. ms.
- Jones, Robert B. 1961. *Karen Linguistic Studies*. Berkeley and Los Angeles: University of California Press.
- Karlgren, Bernhard. 1923. *Analytic Dictionary of Chinese and Sino-Japanese*. Paris: Librairie Orientaliste Paul Guethner. Reprinted (1974) by Dover Publications, New York.
- Karlgren, Bernhard. 1957. *Grammata Serica Recensa*. *Bulletin of the Museum of Far Eastern Antiquities* (Stockholm) 29:1–332.
- Kurabe Keita. 2013. A preliminary report on Dingga phonology: a new dialect of Jingpho. Paper presented (August 10) at ICSTLL 46, Dartmouth College, Hanover, NH.
- LaPolla, Randy J. 1987. Dulong and Proto-Tibeto-Burman. *LTBA* 10.1:1–43.
- LaPolla, Randy J. 2003. *Rawang Glossary*. 43 pp. MS.
- LaPolla, Randy J. 2004. Reflexive and middle marking in Dulong/Rawang. *Himalayan Linguistics* 2 (on-line journal), December, 2004.
- LaPolla, Randy J. 2008a. Nominalization in Rawang. *LTBA* 31.2:45–66.
- LaPolla, Randy J. 2008b. Relative Clause Structures in the Rawang Language. *Language and Linguistics* 9.4:797–812 (special issue on relative clause structures edited by Henry Y. Chang), 2008b .
- LaPolla, Randy J. 2008c. ‘Transitivity harmony’ in the Rawang language of northern Myanmar. In L. de Beuzeville & P. Peters, eds., *From the Southern Hemisphere: Parameters of Language Variation—E-Proceedings of the 2008 Conference of the Australian Linguistics Society* (University of Sydney, 2–4 July, 2008), pp. 1–9.
- LaPolla, Randy J. 2010. Hierarchical person marking in the Rawang language. In *Forty Years of Sino-Tibetan Language Studies: Proceedings of ICSTLL #40*, ed. by Dai Zhaoming, 107–113. Heilongjiang University Press, Dec. 2010.
- Löffler, Lorenz G. 1964. Chakma und Sak: ethnolinguistische Beiträge zur Geschichte eines Kulturvolkes. *Internationales Archiv für Ethnographie* 50.1:72–115.
- Luce, Gordon H. 1985. *Phases of Pre-Pagán Burma: Languages and History*. 2 vols. Oxford and New York: Oxford University Press.

- Maran, LaRaw. ca. 1985. *A Dictionary of Modern Spoken Jingpho*. Bloomington, Indiana. MS. 1441 pp.
- Matisoff, James A. 1970. Glottal dissimilation and the Lahu high-rising tone: a tonogenetic case-study. *JAOS* 90.1:13–44.
- Matisoff, James A. 1974. The tones of Jinghpaw and Lolo-Burmese: common origin vs. independent development. *Acta Linguistica Hafniensia* 15.2:153–212.
- Matisoff, James A. 1978. *Variational Semantics in Tibeto-Burman*. Philadelphia: Institute for the Study of Human Issues. [VSTB]
- Matisoff, James A. 1985. God and the Sino-Tibetan copula, with some good news concerning selected Tibeto-Burman rhymes. *Journal of Asian and African Studies* (Tokyo) 29:1–81.
- Matisoff, James A. 1991. Jiburish revisited: tonal split and heterogenesis in Burmo-Naxi-Lolo checked syllables. *Acta Orientalia* 52:91–114.
- Matisoff, James A. 1995. Sino-Tibetan numerals and the play of prefixes. *National Museum of Ethnology Research Reports* 20.1:105–252.
- Matisoff, James A. 2000. An extrusional approach to *p-/w- variation in Tibeto-Burman. *Language and Linguistics* (Taipei) 1.2:135–86.
- Matisoff, James A. 2003. *Handbook of Proto-Tibeto-Burman: system and philosophy of Sino-Tibetan reconstruction*. Berkeley, Los Angeles, London: University of California Press. [HPTB]
- Matisoff, James A. 2008. *The Tibeto-Burman Reproductive System*. Berkeley, Los Angeles, London: University of California Press. [TBRs]
- Matisoff, James A. 2010. The linguist's dilemma: regular and sporadic d/l interchange in Sino-Tibetan and elsewhere. In Tim Thornes, Erik Andvik, Gwendolyn Hyslop, and Joana Jansen eds., *Functional-Historical Approaches to Explanation: a Festschrift for Scott DeLancey*. Amsterdam: John Benjamins, pp. 83–104.
- McCulloch, W. 1859. *Account of the Valley of Munnipore and of the hill tribes, with a comparative vocabulary of the Munnipore and other languages*. Calcutta; Bengal Printing Co.
- Mortensen, David R. 2012. *Database of Tangkhulic Languages*. (unpublished). Accessed via STEDT database <<http://stedt.berkeley.edu/search>> on 2012-09-26.
- Namkung, Ju, ed. 1996. *Phonological Inventories of Tibeto-Burman Languages*. STEDT Monograph Series #3. Berkeley: University of California.
- Sangdong, David. 2012. *A Grammar of the Kadu (Asak) Language*. Ph.D. dissertation, La Trobe University, Bundoora (Victoria), Australia. xx + 684 pp.
- Schrader, Otto. 1906–07. *Sprachvergleichung und Urgeschichte*. 3rd edition, Jena. English translation of the 2nd edition, entitled *Prehistoric Antiquities of the Aryan Peoples* (London, 1890).
- Shafer, Robert and Paul K. Benedict. 1937–41. *Sino-Tibetan Linguistics*. Unpublished typescript, 15 vols., bound as 14. Vol. 6–7, *Digarish-Nungish*. Berkeley: University of California.

- Sun Hongkai. 2005. *Anong-yu yanjiu* [A study of the Anong language]. Beijing: People's Publishing Co.
- Sun Hongkai, et al, eds. 1991. *Zang-Mian-yu yuyin he cihui* [Tibeto-Burman Phonology and Lexicon]. Beijing: Chinese Social Sciences Press. [ZMYYC]
- Sun, Jackson Tianshin. 1993. *A Historical-Comparative Study of the Tani (Mirish) Branch in Tibeto-Burman*. Ph.D. dissertation, University of California, Berkeley.
- Theraphan Luangthongkum. 2013. *A View on Proto-Karen Phonology and Lexicon*. 81 pp. ms., Bangkok: Chulalongkorn University, Department of Linguistics.
- VanBik, Kenneth. 2009. *Proto-Kuki-Chin: a reconstructed ancestor of the Kuki-Chin languages*. STEDT Monograph #8. University of California, Berkeley.
- Xu Lin and Zhao Yansun. 1984. *Bai-yu Jianzhi* [Outline Grammar of the Bai Language]. Beijing: People's Publishing Co.

Author's address:

Prof. James A. Matisoff
Department of Linguistics
University of California
Berkeley, CA 94720
USA

Email: matissoff@berkeley.edu